Every good gift is from above and cometh down from the Father of lights with whom is no variableness, neither shadow of turning

-St, James,



No. 41-Vol. LV.

Friday, 18th October, 1957

REGISTERED AT THE GPO AS A NEWSPAFER.
Price: FOUR PENCE

## REAL FIGHT AGAINST RACIALISM IS NOT IN LITTLE ROCK BUT IN SOUTH AFRICA

## NEHRU COMMENDS PRESIDENT EISENHOWER'S FIRM ACTION

A NSWERING questions by Pressmen in Tokyo, where he is on a State visit, Mr. Nehru praised President Eisenhower for his action at Little Rock but pointed out that the real fight against racialism has to be waged in South Africa.

He said: "If I may say so with all respect, President, Eisenhower has shown great courage in dealing with a very difficult situation. While naturally I am against all racialism—and when I say that I do not exclude my own country, where it does not take the form of racialism as such but of casteism,—the supreme example of racialism is the Union of South Africa, where it is terrible both in theory and in practice.

"Racialism is there in the U.S.A. and I regret it, but I believe not only the U.S. Government but other social factors too are fairly rapidly going ahead solving that problem. I should like this process to be faster, but it is not for me to judge,"

Another point made by Mr. Nehru at the Press Conference was about economic co-operation between India and Japan. India was interested in big credits and loans and would welcome them from any country. Nothing however had been discussed about loans or

He said: "If I may say credits from Japan during with all respect, Predent, Eisenhower has Japanese leaders. Economic talks were being held in India and Tokyo and he hoped a trade agreement would be signed soon.

#### Pakistan's "Offer"

Replying to an American correspondent who asked about Pakistan's 'offer' to withdraw its troops from occupied Kashmir provided U.N. troops replaced them, Mr. Nehru said: "It is very kind of Pakistan to make, these offers. The only thing I am interested in is for Pakistan to get out of Kashmir. Pakistan is committing aggression on our territory in India. What business has it to tell us to do this or to do that?"

The proposal to send foreign troops to Kashmir was only meant to aid and to shelter Pakistani aggression there. Whatever happened, India would not allow foreign troops in any part of Kashmir, he said.

#### 20,000 Shout Welcome

One of the most impressive functions of the visit was that in which the hon-

orary degree of Doctor of Laws was conferred on Mr. Nehru by the two Tokyo Universities.

Over 20,000 students-of the Vaseda and Keio Universities joined in giving the Prime Minister a tumultuous welcome at the ceremony. Resounding cheers went up when the President of the Vaseda University said in conferring the degree: "Mr. Nehru no long-

er belongs to India alone. The whole world, entire humanity claims him for his work for peace, in this unstable world."

Mr. Nehru told the students: "You are building the Asia and the world of tomorrow." They must work for peace, remembering that the challenge of the II-Bomb could not be met by bigger bombs but only through the spirit.

## INDIA'S ELDER STATESMAN CHALLENCES MYE

By C. RAJAGOPALACHARI

T the recent Labour Party Annual Conference a group advocated unilateral action renouncing nuclear weapons. This was characterised by Mr. Aneurin Bevan as an "emotional spasm." It was not, he said, statesmanship.

What is statesmanship? It is not just bargaining and bargaining and no end to it.

When the process of bargaining over a question of whether humankind may live or not results after an interminable length of time is no conclusion, and the world's health and civilisation's hope demand that something should be done, unilateral action is the only form of statesmanship available to those who wish to serve their nation and the world, and not just carry on as politicians.

Higher physics is devoted to research into inter-spatial transmission of forces. So must higher statesmanship deal with inter-human psychic forces acting across space. There are natural laws that govern the influence of one man's acti-

(Continued on page 4631

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

## OPINION

FRIDAY, 18TH OCTOBER, 1957

#### The Gbedemah Incident

THE incident in which Mr. K. A. Gbedemah, Ghana's Finance Minister, was insulted in a United States case initially had a most damaging impact on American prestige among the peoples of Africa. It revealed, in harshly distressing light, the still tattered side of the relations between Black Africa and the White West.

Race hatred has for centuries characterised the relations between the African and the White man. Slavery had quite a lot to do with it. The residual attitudes this developed in the White race die hard. In an age when and the real issues at stake. the African has begun to reach his rightful position among the peoples of the world these attitudes still come up-to complicate situations which are, in the very nature of the circumstances, delicate.

The Gbedemah incident is a case in point. difficult for us to imagine that a thing like that could happen in a great country like the United States. For it to take place-in a country which seeks to be accepted as a friend of Africa is most unfortunate. It only shows that the White supremacist mentality dies hard."

#### **Apologies**

At the same time the speedy apologies from both respect its institutions. the President and the Vice President of America are most welcome. The insult was not to Mr. Gbedemah alone. it was to all the people of Africa. Mr. Gbedemah accepted them and Africa accepts them in the knowledge that at the moment the United States government is engaged in a most courageous fight against race discrimination. In this it has the sympathies and good wishes of the men It was possibly appreciation of and women of Africa. the government's difficulties in this situation which made Mr. Gbedemah refrain from making a formal protest.

We must point out, however, that in spite of Mr. Gbedemah's dignified conduct in this episode and President Eisenhower's prompt efforts to make amends, race discrimination is a matter on which the peoples of Africa are particularly sensitive. They want to be assured that they shall not again be insulted in the house of a friend

#### Diwali

NCE again, we have come to othe most pleasant of all days, in the year-Diwali-the Festival of Lights. Yet, the glow of Diwali is in very few hearts of those many Hindus, who live in this country: We are at a very unhappy stage in South African history, where many of us are faced with the uprooting of our

PDF compression ( Crui invert on wert togy), using a war

Comment On Men And Events

## Passes: Legitimate Disobedience And Lawlessness

By JORDAN K. NGUBANE

AN African friend who has been very active in the fight against the Passes for women pulled me up the other day and demanded that I should explain precisely where legitimate disobedience and lawlessness begin and end in a situation where the very being of a woman is attacked. Ingladly accept the challenge because this enables me te develop more fully the theme propounded in my last article on the Passes and which was designed to draw attention to the need for clarity on the values involved

We shall start with legitimate disobedience. The State is created by the citizens to ensure that the affairs of the community are conducted in ways which will bring the maximum good to the greatest number possible. This essentially a moral end and from it the State derives its moral basis.

#### Violate Rights

As long as the State works towards this goal the citizen is under the obligation to obey its laws; to pay his taxes and to when the State attacks the person of the citizen; or violates his rights to property or when it sets on a course which would destroy the community from which it derives its very being, it ceases to serve the purpose for which it was brought into being.

At that point the citizen becomes free to assert his right to withdraw his support of the State It becomes his right and duty to refuse to obey laws which are devoid of all moral content.

It is quite clear in my mind that the Pass Law which forces African women to become the prey of all male scoundrels is devoid of all moral content. To refuse to carry the Pass, in these circumstances, is a legitimate form of disobedience. Going to gaol is the only effective and honourable means of protest.

#### Burning Passes

Burning the Passes is quite a different proposition. For, in opposing the Pass for women we must be quite sure in our minds what it is, really, which we seek to do. Do we want to destroy the authority of the State or to

again quite clear in my mind that our intention is to defeat a law which is unjust, immoral and indecent.

If the latter is what we have in mind it follows that our goals, deeds - and attitudes must be such that they must not be mistaken for what they are not. If we are not working to destroy the State, our actions must be of

#### NOTICE

Owing to the Diwali Holidays there will be no issue of "Opinion" next week (October 25th). Our next issue will be out on November 1st.

Editor: "Opinion."

such a nature that the impartial observer can have no difficulty as to what our real aims are.

Burning the Passes is a futile . form of protest and at best brings in confusion where the greatest need is for clarity. When we burn the Passes, it becomes difficult to say what our real aim is-to destroy the State or to fight a wicekd law?

#### State Property. .

This thesis is based on a few obvious facts. The Pass is the property of the State; that is, the property of the taxpayer. Where the intention is not to destroy the State, there is clearly no good reason why the property which the State holds in trust for the community should be . destroyed. The quarrel is not with the instrument used to carry out a vicious law; it is with the mind behind such a law. This is a very important dis-It throws the real tinction. difference between disobedience and lawlessness into bolder relief. To oppose the mind behind the Pass by refusing to carry it and by going to gaol is legitimate disobedience; to burn the property of the State is law-

Our aim is to force the State issist to irespect the first of the country in and and and the

deprive it of the means to carry out its legitimate work.

#### Double-Dealing

There is also an aspect of the burning which is not moral, in my view. To take the Pass is, in fact, to collaborate in making it work. In other words it is to agree to carry it-even under protest. To burn it, in these circumstances, is objectionable for two very good reasons: There is an element of unconscious double dealing behind it which we, who fight for a truly free and better South Africa, should never sink to. Secondly it is indirectly an incitement to lawlessness which can produce disastrous situations. There is an element of violence in it which the enemies of the African could exploit to justify, for example, the shootings of theitype in which Johannes Nkosi lost his life.

The point I want to draw attention to here is that if violence must be used, the initiative must come from the side of our oppressors and not from us. And in South Africa's explosive situation, we cannot say we have taken too many precautions.

#### House On Fire

Why all this when the house is on fire? Firstly, violence is, strictly speaking, a repudiation of morality and reason. We who fight against this repudiation on the part of the apartheiders dare not resort to it when this suits us. Secondly, a society built on violence stands on foundations laid on sand. The apartheid superstructure is cracking today because it is based on violence. Thirdly, violence will create for the free society towards which we work problems infinitely more complicated than those we are trying to solve. In the hour of the greatest darkness the African woman must show herself a reliable champion of true liberty. She can do that by adhering unshakeably to those courses which will convince the world that she is responsible. It is this tradition of responsible judgment and action which we must develop if we are to free South Africa and create a society fit for decent people to live in. -

#### Diwali

(Continued from previous page)

lives in many different ways. Africa was known as Dark Africa, but perhaps, in those days, it was only for geographical reasons. Today, Africa is at its darkest, where despair and hopelessness rule the day.

Diwali has many meanings, and another meaning is this that, the good, in the form of Rama, overcame the evil, in the form of Ravana. This is a day for us to hope because it brings to us the message, that the good things in life will prevail. And so with this hope we look forward to Diwali—we must not let despair darken our Festival of Lights—for we must remember that for every bit of darkness there is a little bit of light. So Diwali has a significance all its own for us here in South Africa. We must bring light where there is none, and hope for those who despair. Let us rejoice in giving to those who want, and let us celebrate Diwali in its truest sense. If we can destroy a little bit of evil, and bring about a little bit of good on this day, we will have celebrated Diwali as it was meant to be celebrated.

We would like to wish our readers and friends a very happy Diwali, and we pray that there will be a ray of hope even for those who maybe in deep despair on this auspicious occasion.

#### WORDS OF WISDOM

"God give you joy, God give you grace,
To shield the truth and smite the wrong
To honour Virtue, Valour, Worth, and to cherish Faith."

-Sarojini Naidu.

## The Message Of Diwali

#### . By SWAMI NISCHALANANDA

AMONGST the many festivals observed by the Hindus, Diwali bas a special attraction and everyone eagerly looks forward to this festival of lights. Besides the jubilation that goes with Diwali, it is a festival with a deep spiritual significance and comes as a reminder of the eternal quest of man in his triumph over evil and ignorance. Like Christmas, which has been superseded by Christmas dinners, balls and cocktail parties, Diwali too in the course of time has lost much of the religious fervour and pious pujas that characterised it centuries back, to that of the noise of crackers, exchange of calls and presents, much consuming of sweets, exciting dishes and strong drinks. It is a pity that in our mirth and merriment we lose sight of those who are less fortunate than us.

Diwali literally signifies a row of lights-to remove darkness. Life is a pilgrimage in which we have to pass on from one object to another. It is a process of unfoldment-a re-discovery or the unveiling of darkness or ignorance to light our way to the patway of Truth. It is this aspect that demands our serious attention at the moment because of the forces of evil, hatred, jealousy, destruction and the greed for power that is eating into the vitals of man. The only hope for the human race lies in its spiritual evolution, for all other forces have failed to bring sanity and balance in human society and there is only salvation for man in a higher spiritual and moral order and it is this that the world sadly lacks.

There is ample evidence in the legends that are associated with the celebration of Diwali of man's higher purpose and the play of the forces of evil and good and the eventual triumph of truth. Such a character has been Naragasura, the demon king who had been lured into the power of lust and greed The world is passing through a similar crisis, gripped with the lust for power and greed and the slaying of Naragasura by Krishna is an eternal reminder to man that the forces of evil and unrighteousness would not prevail for long for sooner ot later the forces of good and righteousness must establish itself for that is the order that governs all things and the saving grace in evil is that it must eventually consume itself. The human process is to transcend the animal and express the Divine. The demon

that is a Naragasura or a Ravana is the animal-the satan that is ever waiting to get the better of man. The choice lies in us whether to excise the forces of evil or the forces of good. The future human race depends on this. If the choice is evil, there shall be hatred, greed and destruction and the human race shall perish but if the choice is good, there shall be love, unselfishness and amity and the human race shall build a civilisation that would make way to a Super race.

The coming of Diwali every year is a reminder of this eternal truth which we are apt to lose sight of in the distractions of the world and the call of the Vedic Rishies ring through time as a reminder in:

Tamaso ma jyotir gamaya Mrityor ma amritam gamaya: "Lead me from darkness to light, From death to immortality."

### Outpost In Goa Destroyed

A NOTHER clash between Goan nationals and Portuguese troops took place on Tuesday night about five miles inside Goan territory, according to reports received in Bombay.

Goan Nationalist sources said the Portuguese post of Supangadi in the south of Goa was destroyed in the attack by a group of underground workers. The group disappeared into Goan territory after an exchange of fire with guards at the outpost.

· No further details were available, but according to Goa radio broadcas\*, the encounter took place at about 9 30 p.m.

The radio reported that rifler, machine-guns and grenades were used by the underground workers, some of whom took cover in a forest near the post and tried to prevent reinforcements from adjoining outposts reaching. Supangadi. None of the Portuguese troops was injured or killed, the radio said.

Following this clash a Portuguese patrol on the Goa-Karwar frontier was reported to have maintained heavy fire for many hours into Indian territory.

The Indian patrol did not return the fire.

## Diwali And New Year Greetings

Messrs. G. PARBHOO & SONS Messrs. CHOONILAL BROS. (PTY.) LTD. Merchant Tailors & Direct Importers 63 Victoria Street, wish all their customers and friends DIWALI AND NEW, YEAR GREETINGS PAREKHSONS SILK EMPORIUM Phone: 23353 Departmental Store & Wholesale Merchants wish all their friends and customers Durban. 174 Grey Street, A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR Livingston'e Durban Mainway, [4] Grey Street, Tel. & Cable Add:" MANI' Tel. Add: "FIREWORKS" Phone: 29614, Phones: 24647/62123. Mr. NATHOO TABHA GIFTS & FIREWORKS WHOLESALERS General Timber & Hardware Merchant & Direct Importer (Prop.) S. A GANDHI. wishes all his customers and friends A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR wish all customers and friends A MERRY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR Durban 107 Queen Street Durban 371 Pine Street, Messrs. PARSOTAM VALLABH & CO. Phones: 27826, 25539, 60223. Tel. Add. "MAKASONS" Messrs. HARILAL MANEKLAL & CO. (PTY.) LTD Groceries, Kaffir Trucks, Soft Goods, etc. wish all customers and friends A MERRY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR wish all customers and friends A MERRY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR Phone: 25823 65 Victoria Street. Durban | 114 Grey Street, Durban Tel Add: "SHASHIKANT" Phone: 27083. The Directors & Staff IMPERIAL TEXTILE DISTRIBUTORS **UNIVERSAL PRINTING WORKS &** Wholesale Merchants & Direct Importers NATIONAL OFFICE SUPPLIES (PTY.) LTD. · extend to all friends and customers greetings for a extend hearty greetings to all their customers for a , HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR \$ H, DHUPELIA (Prop.) 60,63 Valbro Chambers, 76 Victoria Street, Durban 115, Victoria Street, Durban 9. Bond Street, Durban Tel. Add: "GANDABHAI" Phone: 22905. Telephone: 63450, Res. 25879-62712 K. S. MISTRI & SONS Messrs.-G. C. KAPITAN & SON The Home Of Indian Sweetmeats. Vegetarian Restaurant General Wholesale Merchants & Patent Medicine Dealers extend to all friends, and customers cordial greetings for a wish all customers and friends HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR 154 Grey Street, Durban 26 Cross Street, 1 Durban Mr. SONI JERAM PREMJEE (Tarsaiwala) **UNO OUTFITTERS** Manufacturing Jewellers Tailors extends good wishes to all friends and customers for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR extend to friends and customers hearty greetings for a HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR 88 Victoria Street, Durban III Victoria Street Durban Messrs. N., BHOOLA & SONS RANCHHOD BROS. Wholesale Merchants wish all . extend hearty greetings to all their customers and friends A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR 67 Victoria Street, Durban 213a, Grey Street, Durban The Management & Staff Of Mr. V. B. PATEL

wishes all
DIWALI AND NEW YEAR GREETINGS

Johannesburg

44 Market Street,

INDIAN OPINION & OPINION

wish friends and readers a

HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

## Group Areas Goings-On At Rustenburg

ONE of the most extraordinary features of the proceedings of the Group Areas Board is the difficulty of getting some proposals investigated at all.

Rustenburg is a case in point. Proposals were called for in 1953. The Town Council put two alternative sites for its Indian community of nearly 700. Both were a mile or two outside the town, across the railway line and on land which provides so uncertain foundations for buildings

## C. W. M. GELL

that building societies will no advance loans in those areas. Inevitably on these distant sites the trade of the 51 licenses, on whose shops the whole Indian community depends for its livelihood, would be seriously damaged, especially if (as strong rumour suggested) certain level crossings were also to be closed to road traffic.

A group of 37 white residents of the town, among them myself, felt that these proposals were utterly unfair. Some of us were reluctant to contaminate ourselves at all by making any proposals under this fundamentally unjust law, especially as Indians oppose it in principle. Nevertheless, as the Rustenburg Indians occupy a compact, homogeneous area with vacant land for exapansion available alongside it, we felt there was a case for testing the bona fides of the Group Areas Board and the Town Council. So we proposed that the Indians be given a group area substantially where they are, plus vacant land for expansion.

The first explosion came from the Town Council which immediately resolved that "no consideration be given to their proposal and that the Group Areas Board be informed of the Council's resolution". And a good deal of acrimonious cortespondence in the local weekly paper followed.

The Board then took its first obstructive action It informed us that "this office is at this stage only concerned with proposals. Objections and representations cannot be entertained." Evidently it had only read the preface to our proposal which described the injustice of the municipal schemes. After further correspondence, the Board even-

tually agreed that "your proposal will be referred, together with all other proposals, to the Board for investigation and report to the Minister."

Early in 1955 the Board called for representation on the proposals now advertised. On behalf of the 37 I submitted a long memorandum. Arising out of it, further correspondence occurred in the local paper, a copy of which must have been sent to the Board. For it brought a letter in Afrikaans from the Board telling me that, despite the outlining of our proposed area on the advertised maps (which were inscribed in Afrikaans only), it was not in fact being advertised for investigation. "My Board does not intend doing so, unless good reasons are advanced " And I was given 21 days to advance them.

I argued the point on law, the facts and the merits. But I was curtly told that "my Board after due consideration of your reasons has resolved not to advertise the area in question. It is further desired to inform you that my Board is not obliged to furnish its reasons." In response to a further query, I was told "the Board is not prepared to furnish any reasons for its decision,"

The Board's public hearing took place on June 14, 1955. Our counsel asked for an adjournment until our proposal had been advertised. The chairman (Mr. W. F. Nel) refused. Counsel then said he was instructed to contest the decision in the Supreme Court. Mr. Nel adjourned for 40 minutes, after which he announced that the hearing would be adjourned sine die "for the matter to be placed before the Board"-a strange necessity after the "due consideration" mentioned in the correspondence above. A fortnight later the local paper announced that "the Board has agreed to advertise (our) proposal."

But in the meantime the Board evidently had second thoughts. On May 24, 1957, it advertised for fresh proposals for Rustenburg, adding that "proposals which have already been lodged with the Board will be treated as having been lodged in terms of this notice". We—I continue to use "we" for brevity's sake, though no longer resident there myself—replied through our attorney that we did not understand the necessity for this and

reserved our right to take any necessary action if our proposal was prejudiced. We reiterated that our proposal was timeously lodged in terms of the previous advertisements and that we stood by it.

On July 26 the Board, running true to its previous form, replied that "it is not prepared to advertise for investigation" our proposal for the Indians. It offered us the opportunity of appearing in Pretoria "to furnish reasons why the relevant proposal should be advertised for investigation"

We replied through our attorney that "the importance of our proposals, both to those inhabitants of the town who approve of them and to those who disapprove, is surely obvicus" And we suggested that the "appearance" in Pretoria would be more fruitful if the Board would give some indication of the reason for its extraordinary decision, as we would then know what we were all to argue about.

Back came the strong and astonishing reply: "The Board is under no obligation whatsoever to disclose its reasons. It considers that the true position under Section 27 (2) ter of the Act is that the proposer should be in a position to show that the area proposed is in conformity with the spirit and principles of the Act...It would appear that the onus under Section 27 (2) ter is entirely on the proposer of an area."

Section 27. 2, ter says nothing about onus. It merely provides that "the Board shall (upon the receipt of any proposal) conduct such enquiry as it considers necessary to enable it to decide whether the proposal should be accepted or rejected." This subsection was inserted into the Act by the Further Amendment Act of 1955.

When introducing this subsection in 1955, the Minister said it was intended to enable the Board to reject summarily (subject only to the Minister's concurrence) and "prior to ada vertising for full investigation" any proposals which the Board considers "fantastic, frivolous, obstructive or not in keeping with the spirit of the Act" The onus, if anything, would appear to be on the Board, if it invokes this clause.

I have italicised the words which evidently apply to our proposal, since no sensible person would consider it deserved any of the other epithets and, in any case, the Board has used the same phrase to us.

But Acts have no "spirit" legally. They have wording Their enactors have certain intentions which, to be legally effective, must be incorporated in the wording of the Act with clarity and certainty.

And at no time has it officially been stated or enacted that all Indians everywhere must be wholly removed from the towns to the veld—that any other proposal would be not in keeping with the spirit of the Act," though that now appears to be the administrative presumption on the Transvaal platteland.

Our counsel argued our crse in Pretoria. Although the Board has now, at last, decided to allow our reasonable proposal to go forward to a public hearing, it still stands convicted by its own actions of having done nearly everything in its power to prevent our case being publicly argued.

One indeed wonder wly.

## R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Con Diagonal & Market Sts. Johannesburg, 'Phone 33-1654.

3

Phone 34-1349

P. O. Bex 1549.

### MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

## Three Outstanding Books

## Beautifully Printed With Coloured Varnished Jackets And Library Binding

Order for yourself as well as to present them to your DEAR ONES

St. Mira: The Story of Mirabai whose name is a household word in Indianthomes, and whose Songs are song in a million homes everyday. In words at once vivid and soul stirring, the author portrays the inner spiritual experiences of Mira, the purity of her character and her undismyed courage and heroism. 10/. per copy.

The Face Of The Buddha: Through the pages of this book peeps the radiant face of the Buddha who was essentially, a lover of peace... As the story unfolds, we see the Buddha taking to the waiting multitudes his great message of deliverance from sorrow. 7/6 per copy.

#### In The footsteps Of The Buddha: - 3

The thrilling story of Shanti Deva the greatest poet of Mahayana Buddhism. A King's son, he renounced the throne to walk into the footsteps of his master, —Gautama the Buddha. 5/6 per copy.

(All the three books will be given at a special price of 20s. only)

Order any or all the books from:

H. P. VASWANI,
91 BHULABHAI DESAI ROAD,
BOMBAY, INDIA.

TRADE INQUIRIES INVITED

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 29368

## P. Hargovan & Co. (Pty.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12 6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. ""
Fresh First Grade Garlic 2/- "" " " "

· Cash with order only,

P.O. BOX 1250.

155/7 Warwick Avenue

DURBAN.

### BOOKS FOR SALE

Indian Life and Labour in Natal	3	0	
The Indian as a South African	4	8	
*Recipes from East and West	2	9	
How to Guide Good Letters-B. Roberts	2	. 0	
The Group Areas Act—Mariel Horrell	10	0	
How to Grow Vegetables-W. H. Turnbull	2	8	
S.A. Non-White Workers-Muriel Horrell	4	6	
How to look after Cattle-W. H. Turnbull	3	0	
Race and Culture-Michel Teiris	1	6	
SA. Journal of Economics-S. I. Van Der Horst	1	6	

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

# Path Followed Causing Anxie

UROPEANS use to look upon South Africa with fear. We expect that already in less than fifty years, if velopment goes on like that, the newspapers will be the addines like: "Thousand Europeans Killed in Cape Town," hundred Europeans murdered in Durban" and the like, that an extremely bloody revolution, as social revolutions upone, with disastrous consequences for Europeans as well as cans will take place in the near future. The reasons for the are as follows:

proportions between white and coloured people in South Africa make it unworthy of belief that the Europeans, practically ruling alone, are able to form a Government which is stable. A self-reliant m jority, when not given full recognition, can only be ruled by power, force and terror. By that the minority tries to keep its position, thinking that they have all to win and nothing to lose. However they easily overlook that, if they deny an assimilation, the opponent will take to extreme radical means in order to gain success, and that the question will take another, much more dangerous shape theo, namely: all to win

or all to lose." As soon ever as this "to be or not begins to dawn on the class, extreme fear will t spread among them, will try to maintain tion by greater power, k force and greater terrory. there are two possibilities first is this one: Finally intelligent people of the class, seeing the catas coming peater to them give some concessions to opponents. The opponen ever, having taken to re ism, demands more than d he will tend to immoderat especialty as he sees a we, in the other's offer. Then be no agreement, no so the struggle will go on bloodshed and cruelties of sides show all the worl consequences of an egoc narrow-minded policy. other possibility in this ruling class remains unyi further on, the suppressed ity gets totally despaired takes to violence soon, result again will be a'h revolution. In this or the case, the consequences terrible. The so long suppl majority will revenge t selves, however being accustomed to rule, they be unable to govern prot Naturally the former t class will not be allow come into power again, ev a very modest form, as hi and passions will still stell be against them, So there be chaotic situations for a time, just as it had been di the French Revolution of and the Russian P

#### N.R. Governor Predicts Speedy African Progress

(From Our Own Correspondent)

Bùlawayo.

THE Governor of Northern Rhodesia, Sir Arthur Benson, has told European pupils and parents at the Gilbert Rennie School, Lusaka, Northern Rhodesia, that in another to years the average African scholar would be on the same educational level as the European scholar of the same age.

"Some people think that it will be a long time before this bappens. But I think it is going to bappen in the next two or three years," said Sir Arthur,

A member of the N. R. Legislative Council, Mr. W. L. Rendall, criticising the Governor's speech, said this week that any suggestion for immediate racial integration at schools in Northern Rhodesia was "precipitant and untimely."

"If the Governor means that within two or three years secondary school pupils of the two races will sit down together, this is not only mirleading but a usurpation of the Federal Parliament's responsibility in European education," Mr. Rendall said.

#### Assurances

Europeans from assured me that they in the position to power for a long time however should never that their power is force, which is used to natural way of always has been the

1917.

## Whites In S.A.

## tyn Europe

By RAINER JEROSCH

(Hamburg)

citie reason for the bloodiest revoluill tions in history, and today fille South Africa is the most fertile n, soil for one of them.

We Europeans are afraid that such a revolution will take place soon, which naturally will be a very sad end of th our gigantic role in world history. But we must face the jour fact that we have played our c not part to an end that we have to the make concessions and that a ill new time has begun. We have to leave, and are still leaving the one place after the other and we have to withdraw to the continent from where we have spread all over the world. Naturally one cannot demand that the Europeans in South Africa should also go home to England, Holland or Germany, leaving the land behind to the Alricans. (That is however one of the immoderate demands which will arise when radialism is growing amongst the africans!) The question in South Africa however is, as far is we can see, how one possibly an reduce best the differences and tensions between white and coloured people, or in terms of the German historian Theodor Momensen how one can bring about a "historical incorporation." This according to our

a common programme and a common convincing conception. If the government could only convince all people, white or coloured, if it could give a common aim, according to which they all are striving in harmony and peace, then the situation would be much better, and the danger of bloodshed would be banned. But today they are working against each other, the differences are stressed, "apartheit" is practiced. History will show the consequencer.

#### Critics

I know that European critics tend to overlook the difficulties within South Africa. I myself have been only a few hours in South Africa, i.e. in Cape Town, but I have seen enough. of the Orient and also a little of Africa to know, how big the differences are between Western culture and civilization and the standard of thinking and acting of the majority of the non-European peoples. I also don't want to give concrete pieces of advice, but I strongly want to point out that the general ides, according to which the South African government is acting, is extremely dangerous, if at all history is able to teach us anything.

## Real Taste Of Partnership In Federation

From Our Bulawayo Correspondent

DUSINESSMAN Mr. C. Tripure District Dusinessman Mr. C. Tripure Dusinessman Mr. C. Tripure Dusinessman Mr. C. Tripure Tripure Dusinessman Mr. C. Tripu

pinion, can only be done by

to The three walked up to the licket office and asked for three reats.

They were given tickets and hown to their seats where they tayed for the first half of the intermence.

Then it happened. During the interval the manager came and asked them to leave,

("On what grounds are you coing that?" asked an em-

"Sorry," said the manager, but this is a European cinema, -and you are not Europeans." The three unhappy Indian patrons looked around to find dezens of European faces looking at them, accusingly.

"Why were we issued with tickets then?" persisted Mr. Trivedy. "It was obvious that we were Indians; my wife is wearing the national dress."

"Please leave my cinema." said the manager angrily. "For the last time I tell you it is for Europeans only."

The three people left, with heads held high.

All the cinemas in Southern Rhodesia cities are "European." There are two cinemas—one in Bulawayo, one in Salisbury—at which Coloureds and Indians are accepted.

But even at these they are segregated from the Europeans in an upstairs, back-of-thehouse gallery.

## Direct From India:

Your favourite film records, Bhajans, Devotional Songs & Arthee National Anthem by India's greatest artist K. L. Saigal of New Theatres.

Basant Bhar	100	5	Records		50s.
Dartie Matha		3	)†		30s.
Tanen		3	15		30s.
Bagat-Surdas		4	310		40s.
Bhanwara	T IN R	3	11		30s.
Zindiga	480	2	)1		20s.
Lagan		3	3.0		3Cs.
Bhanphool	• • •	3	31		30s.
Delhi Singrethree		2	37		20s.
Indian National Ant	hem	J	17		10s.
"Azadi Ka Bada G	andhi"		Now see	the	change
in India in Drama	set.				10s.

These are some of the finest Indian Records pressed in India with real Indian Tones.

Postage free.

## D. ROOPANAND BROS.

MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS

Phone 20707. — P.O. Box \( \frac{1}{2} 2524 \)
85 VICTORIA STREET, \( \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \)
DURBAN. \( \frac{1}{2} \)

If you have liked this issue of "Opinion"—the Way of Gandhi—why not send us this subscription form and so enable us to supply you further issues of the journal without a break  SUBSCRIPTION ORDER  Please aend me a year's issues of "Opinion"  Name
Address
I am enclosing the subscription amount (Half Year within the Union 15/6; elsewhere 18/6 by Signature Signature
GIFT SUBSCRIPTIONS ORDER
Please send a Half Year's issues of "Opinion" to my following friends, superscribing the copies as under:  "This copy is a gift from Name Address
2 Name
3 Name Address
I am enclosing the subscription amounts by  Date  Signature
"OPINION"  c/o Indian Opinion, P.Bag, DURBAN.

## GANDHIJI— The Story Of His Life

A Model For The Poor

CHAPTER XXXII

JUST as nothing was too rich for Gandhiji to accept for his Harijans, so nothing was too small in his eyes either. From a rich lady he would not hesitate to ask all her jewels, while from the poor he would accept even a copper pice.

Always with the same goal in mind he made everyone around him observe the strictest economy, saying that even the tiniest wastefulness was a sin against the poor.

When doing his daily spinning he was always careful to collect every tiny bit of yarn. With these as stuffing, and with covers from tiny left-over scraps of cloth, he would have pincushions made.

Nothing was ever thrown away at Sevagram

In the bitchen he had a notice hung, forbidding the waste of salt.

He even kept old letter covers. He cut them up neatly

and used them for making notes on. Often the thoughts that he jotted down on these scraps would amaze the world by their beauty when they appeared later in print.

Ву

Mrs. Gertrude Murray-Correa

Once a visitor to the ashram was pouring himself out a cup of water. As people often do, he filled the cup too full, and carelessly threw the excess water on the ground. Gandhiji scolded him and told him that he had no right to do such a thing. The water which he had carelessly thrown away was a precious thing in a tropical country like India, where shortage of water is often a serious problem.

In every way Gandhiji was practical. He liked food to be cooked in earthen pots. Firstly, because this encouraged the cottage industry of potemaking

Secondly, because food is better and more appetising when cooks ed in earthen vessels. Thirdly, because earthen pots are cheaper than other cooking utensils. When people complained that such pots easily get broken, he told them to be more care ful

He wanted his life to be a model for the poor in every. thing. With this idea always in his mind he would never use a thing which poor people could not afford-not even a mo-quito net on his bed. He preferred to think out a way in which even the poorest man could protect himself from mosquitoes. This way was to cover himself completely, with the bedsheet, before going to sleep, having put a few drops of kerosene oil on his face and hands. Mosquitoes dislike the smell of kerosene

He was equally careful to be plain and simple in the cold season, too. Once when it was very chilly, a young girl in the asbram brought him a hot water bottle to keep his feet warm. He told her to take it away, saying that such things were not used by the poor.

When sich, he would use no expensive patent mediciner, as' these are also beyond the poor

man's reach. Instead he would try experiments on himself with cheap and simple remedies that can do no harm—such as bathing with hot or cold water, putting earth poultices on the stomach, and so on. Very often, he discovered very good cures in this way.

He was as careful with time as he was with everything else-His cheap pocket watch, which he kept tied to his waist by a string, as he had no pocket, was always kept right to the second. He was never a minute late.

Whenever he had to speak in public, he always arrived exactly on time, spoke for just a fixed number of minutes and no more. He never wandered from this subject to that, as so many speakers do. He was never afraid of saying anything that had to be said, no matter how painful it might be. His words were always simple and plain, so that even the most ignorant might understand him.

Copyright: Reproduced by courtesy of Longmans Ltd.

(To be continued)

India's Largest Insurance Company At Your Service

The

## New India Assurance

Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE

140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY
CONSULT US FOR

EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610, Residence: 111 Eleventh Avenue, DURBAN. Phones: Office: 25845 Residence: 36413.

## Mr. Nehru In Hiroshima

HE Indian Prime Minister, Mr. Nehru, made a brief pilgrimage to the world's first atom-bombed city and told the people of Hiroshima: "You do not stand alone in your struggle against nuclear weapons."

Thousands of school children lined the 30 mile route in the villages between the city and the U.S. naval air station ot Iwakuni where the Indian Prime Minister arrived by a special plane.

Mr. Nehru and his daughter, Mrs. Indira Gandhi, offered wreaths at the monument for Hiroshima's bombed victims.

More than 30,000 Indian and Japanese paper flags waved wildly as Mr. Nehru arrived at a rally at the Peace Memorial Park, the spot where the atom bomb was dropped.

Mr. Nebru and Mrs. Gandhi walked up 200 yards through the crowd to the tunnel shaped monument and laid the wreaths. Seven hundred doves were released as the Prime Minister mounted the rostrum.

Speaking from near the spot where the atom bomb fell, the

Prime Minister said, "Coming here I feel I have come on a pilgrimege to the spot which represents many things not only to me, but to men and women all over the world,

"It represents the end of an age and the beginning of another. It represents the ultimate violence that can take place. It also represents hope and resurrection which have taken place."

Holding the golden key presented by the Mayor, in his hand, Mr. Nehru said: "You have presented me with a precious gift-the key to Hircshima.

"May that key prove the key to the hearts of the people all over the world, moving them to compassion and bringing them to discard fear and live in friendship and co-operation with each other."

## India's Elder Statesman Challenges Nye

(Continued from front page)

vily over another, and of one bargaining. nation's over another, even though there is no contractual or treaty obligation, just as the movement of electricity and heat is not restricted to direct con-

#### Unilateral Action

Buddba, Socrates. Christ and Gandhi taught the law of unilateral right action, as against the way of bargaining. Are their teachings only to be idol worsphipped in books?

Why should mankind stop with bargaining statesmanship and not go beyond?

The need has arisen for a courageous application of these teachings regarding the power of unilateral action. The world is threatened with unmeasured calamity unless we met the situation with something higher and more effective than futile

The atomic scientists of West Germany have reaffirmed their unwillingness to take part in any way in the production, testor operation of atomic weapons. The signatories of the Gottingen declaration of April last met at the annual session of German physical societies on October 2 at Heidelberg and declared:

"We state today that all of us stand by our convictions voiced on April 12 without any qualification."

These German scientists in their manifesto pointed out to the politicians that a small country like West Germany could best protect itself and serve world peace by renouncing the possession of atomic weapons. . \*\*

Faith in the principle of unilateral action informs the wholù attitude of these eminent scient. ists.-"Peace News."

## Joshi Pleads For Sanskrit In Embassies

IN a memorandum sent to the chairman of the Sanskrit Commis-🛘 sion, Dr. Suniti Kumar, Mr. P. S. Joshi, Indian author, made a 🦠 strong plea for the appointment of Sanskrit scholars in Embassics abroad.

He said that concrete steps should be taken to enable Indian students, officials and employees of Indian establishments, and Sanskrit scholars in Embassies to act as interpreters of the Sanskrit culture.

Advancing reasons for such iteps, he added that most of the Indians settled overseas were teenly interested in the reliion and culture of India, their social organisations stood for the study and promotion of indian culture and they wished to strengthen their cultural ties with the land of their origin. Even Europeans thirsted for he knowledge about India's ulture and some of them felt hat Hindu philosophy could only bring about mental piece an a troubled world.

Mr, Joshi believes that so nuch research work awaits the cholars of India in the vast ield of Sanskrit influence in Mirica on some of the African lialects, religions and customs, nd on the naming of mounins, rivers and tribes in the

continent.

The Sanskrit Commission was appointed last year to survey the existing facilities of Sanskrit education in Universities and non-University institutions and make proposals for promoting the study of Sanskrit including research:

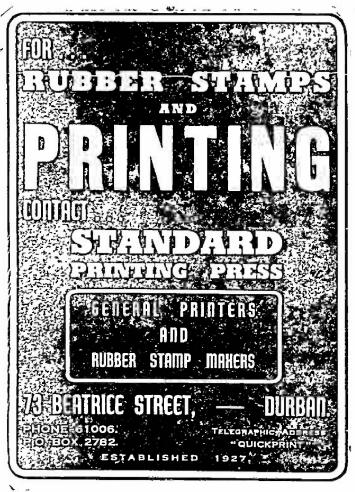
Mr. Joshi was inspired to make the afore mentioned observations after studying the Questionnaire (in Sanskrit and English) sent to him by Dr. Suniti Kumar Chatterii.

Tamil Teacher Wanted (Male)

Applications are invited by Tamil teachers throughout the country for a Tamil teacher to teach Tamil at the Benoni Tamil School.

Applications must be directed to the Secretary of the School at 22-2nd Street, Asiatic Township, Benoni.

Salary and other particulars will be furnished on application.



## Alan Talks Only Language Apartheid Understands

YEHUDI MENUHIN, the world-famous violinist, has threatened to resign as a patron of the South African International Arts League of Youth—because it has a colour bar.

At least seven other top celestrities in the art world—including Sir Ralph Richardson, Sir Laurence Olivier, Sir Adrian Boult, Lord Dunsany and Dame Ninette de Valois—may follow snit.

Yehudi Menuhin, writing from Gstaad, Switzerland, has asked the Lesgue to invite an Indian artist to its next convention. He said: "This is a test case. Should it prove impossible for the International Arts Lesgue of Youth to include an Indian friend in their invitations, I shall withdraw my name from their lift of patrons."

The issue was first raised by Mr. Alan Paton who told the League's national chairman, Mrs. Mary Asher, of Durban: "As an admirer of your work I am writing roluctantly to you about this matter. I am convinced that many of your distinguished patrons would never have given their patronage if they had known that this so-called Inter-

national League was in fact a colour bar organisation."

Mr. Paton asked whether there was any likelihood of the League removing the colour bar or dropping the word "International" from its title.

Mrs. Asher replied: "My national executive board says that the term 'inter-racial' should not be confused with the word 'international.

#### Legislation

"I am now writing a letter to to each of our overseas patrons pointing out that whatever our own feelings may be, under present legislation in this country, we are impelled to preclude non-European members from our organisation.

"We leave it to the conscience of our patrons to decide whether they will remain as patrons."

In a letter last month to realise this was a colour bar Yehudi Menuhin, Mr. Paton organisation...Any international wrote:

"I feel the cause of racial understanding is so important that I can no longer delay in making this representation to you.

"I am sure the case will be put to you that in view of recent legislation. notably the Native Laws Amendment Act and the Group Areas Act, it is impossible for this organisation to renounce the colour bar.

"I would like to point out that even these two immoral Acts do not forbid inter-racial association—they merely threaten it. And also that the Arts League observed the colour bar long before the passage of these Acts,"

Referring to possible confusion between "Inter-racial', and "international," Mr. Paton said there were in Durban an International Club and an International Debating Society whose memberships were open to all races.

"The cause of international arts and the cause of apartheid are incompatible, he wrote.

In a long letter addressed to Mr. Pation, a copy of which was sent to the Arts League, Yehndi Menuhin replied: "...I did not realise this was a colour bar organisation...Any international organisation must of course in-

olude different races...I feel very strongly about this matter...As you state that you have a very high regard for Mrs. Asher, I assume she is a person of broad understanding with whom it is possible to discuss matters in a completely frank manner." Mr. Menuhin then suggests his "fest."

Other overseas patrons are now being approached by both Mr. Paton—who refused to be a patron when the League was founded—and by the International Arts League of Youth.

#### Calcutta To Hold International Exhibition Of Children's Art

An international exhibition of children's art is to be held in Calcutta next November on the occasion of India's National Children's Day and the 69th birthday of Prime Minister Nehru. Children under 14 years of age, in any country, are invited to submit entries to the exhibition. Paintings, which should not exceed 11 by 14 inches in size, should reach the General Secretary, Academy of Juvenile Arts & Crafte, 18 Babne ram Seal Lane. Calcutta 12, India, before 20 October, 1957. -UNESCO-

## MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

has pleasure in announcing that she has been appointed as Agent for:—

## NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD.

(INCORPORATED IN VICTORIA, AUSTRALIA,)
ESTABLISHED 1869

## A LIFE POLICY WITH THE NATIONAL MUTUAL ENSURES ABSOLUTE SECURITY WITH GOOD BONUSES

Please write or inquire for further particulars:

.106 Mansfield Road,

DURBAN.

P.O. Box 476.

Telegrams & Cable: "SORABTEM."

Telephones: 47888.

47453.

## Ghana's Immediate Future Remains Doubtful

(From Our Special Correspondent)

SEPTEMBER has passed and with its close African matters took second place in the British newspapers. The tragic sinking of the German vessel, "The Pamir", an increase in the bank-rate, and then the launching of the Soviet satellite all served to crowd the front pages of most journals. Despite this, there has been a continued interest in the developments in Ghana. In three weeks the "Manchester Guardian" carried as many leaders on the actions of the Nkrumah Government,

During the initial crisis over the deportation of the two Moslem leaders, Albajis Baba and Lalemi, Mr. Geoffrey Bing, the Ghana Attorney-General took charges against them and Mr. Ian Colvin, the London "Daily Telegraph" correspondent, and an Ashanti newspaper before the court. On a technical point the case against Mr. Colvin was dismissed as having been brought to the wrong court. In the eyes of many lawyers Mr. Bing was regarded as having made a foolish error, and Mr. Christopher Shawcross; who defended Mr. Colvin. had already conducted his side of the case most ably,

#### Next Stage

Tue next stage appeared to be that of Mr Bing bringing the case before the correct court, having had to pay costs on his initial mistake. Mr. Shawcross, who was also to appear for the two Moslem alhajis, flew to Nigeria to visit his clients who had been in Lagos since their deportation. At this point Mr. Edusi, the newly-appointed and "tough" Minister of the Interior, announced that Shawcress would not be allowed back in Ghana. He declared that Shawcross's return might "endanger peace and stability in the country." His grounds for this suggestion were that Mr. Shawcross had "attacked the Ghana Government in Court, a thing he has no right to do," and that Ghana "cannot tolerate British lawyers coming here to abuse her elected Government."

Immediately the Ghana Bar Association protested against the Minister of the Interior's action. In this they received vocal support from the British press, the "Manchester Guirdian" of 17th September 1957, describing Mr." Edusei's step as "an outrageous interference with the due process of the law." This, the "Guardian" leader writer said, "is not an issue between Black and White, or British and Ghanians, but between judicial process and executive fiat."

#### Nkrumah

During all these developments the Prime Minister was on holi-

day, and any final reply to the protests of Opposition had to await his return. Even when he did get back the reply was delayed for Cabinet meetings and the final statement did not appear until September 24th. Meanwhile Mr. Edusie making speeches which did little to allay the concern felt in Britain. In Accra on September 20 he told a large rally of Convention People's Party supporters that he was drafting a special law to make it an offence for Opposition groups to shout political slogans. He went on to say that if the delegation of four members of the Ghana Bar Association who had been to see the Attorney-General to make the Association's protest against the ban on Mr. Shawcross had gone to him he would have had them arrested. He described the association's protests as an attempt to interfere with the Government's lawful action. He said attempts were being made on the life of Dr. Nkrumab, and went

"If anybody tries to interfere with the life of our illustrious Prime Minister or any of Her Majesty's Ministers I will immediately order the arrest of all the Opposition leaders. I am trying to ban all Opposition parties in this country because they are trying to hamper the smooth running of our Government,"

#### Warrant

How much warrant Mr. Edusie had from the Prime Minister for these demagogic declarations is not known. The long awaited statement from the Prime Minister, which he gave in a broadcast on September 24 proved to be a compromise between the need to respond to the pressure of world opinion and Dr. Nkrumah's de sire not to overrule completely Mr. Edusie. He stated that the case against Mr. Colvin was being dropped, and therefore "the question of Mr. Shawcross or any other lawyer coming to Ghana to defend Mr. Colvin will not arise." The Government had decided that for the moment "these two gentlemen" would not be permitted to re enter Ghana. He intimated that as time passed and a sense of proportion was restored the ban on them might be lifted.

#### Quieter

Since the Prime Minister's statement there has been a quiter atmosphere in Ghana. The "Manchester Guardian" stated that "we may give credit to Dr. Nkrumah and his colleagues for their second thoughts", but went on to point out that there are still other cases pending (those against an Ashanti paper and against the two Moslems) and there has yet been no indication of whether or not they will be dropped,

The immediate future of Ghana remains doubtful and one cannot help wondering (and fearing) what influence Mr. Edusie has on the Ghana Cabinet. And where stands Dr. Nkrumah. James Worris, a British journalist who has spent some time in Ghana recently writes of him: "Many Englishmen picture him as a strong man, a sort of benevolent Ghanaian Nasser...in fact he seems to be a much hollower vessel...there is

certainly no sense of massive confidence to Nkrumah's presence, and indeed (to my own instinct anyway) no air of incipient dictatorship to him...He may not be very profound, but he is (I think) potentially a force for good and sanity. Some of his advisers and associates inspire less affection...The most depressing thing in Ghana is Mr Edusie ... a person of unashamed coarseness." It is to be hoped that the spirit of Dr. Nkrumah rather than that of Mr. Edusie will prevail.

## Lennox-Boyd Boycotted In Uganda

Kampala.

AFRICAN Press representatives
boycotted a Press conference
here by Mr. Alan Lennox-Boyd,
the Colonial Secretary, because
of his alleged failure to meet
local political parties during his
visit.

Mr. Lennox Boyd told reporters that he had met many political leaders as individuals, but that he had not had time to meet all political parties as such.

He said he had approved plans for Uganda's first direct elections that Uganda could achieve self-government in 1961, and said this was the date on which it was planned to introduce a common electoral roll.

It is absolutely imperative," he said, "that there should be safeguards for the representation of Uganda's European and Asian communities then."

The common roll elections would be a step toward self-government, he said,—Sapa-Reuter.



## New Books

Political Status of Non-Europeans in Southern AfricaMuriel Horrell	Д.	6
The Durban Riots and After		
-Maurice Webb & Kenneth Kerkwood	1	0
Hints to Authors and Journalists-U. B. Ley	2	6
The Early History of Indians in Natal		
-Right Rev. C. J. Ferguson-Davie	O <sup>2</sup> ≥c	6
The Western Areas Mass Removal	2	6
Prejudice in Western Perspective		
- Proi, G, W, Allport	2	6
Colour and Christian Community-E. Ross	2	G
Behind the Racial Tensions in S.A,-O. Whyte	2	6
The Cost of Living for Africans-O. Gibson	8	6
Life in the Ciskei-Hobart Houghton	4	0
Racial Laws versus Economic and Soul Forces		
—E. Hellmann	2	5
The Tomlinson Report-D, H, Houghton	4	6
How to Run a Society		
-H. J E. Dumbrell and K. E. L. Hooper	2	0
White Civilisation E. E Harris	3	0
Race or Civilisation.—A. Keppel Jones	ន	0
Christian Principles and Race Problems-J. H. Hofmeyr	2	6
Education and Race Relations in S.A Davi	2	6
In Defence of a Shared Society-E. Hellmann	. 2	6
We Come of Age-Senator Dr. E. H. Brookes	2	6
In Quest of S.A.—Maurice Webb	'1	0

Obtainable From:

INDIAN OPINION,
P.Bas, Durban.

## Books For Sale

Bapen's Letters To Ashram Sisters	
-By Kaka Kalelkar	2
Gandhi Techniques in the Modern World	
—By Pyarelal	I
Gandhi's Challenge To Christianity-S. K. George	2.
Why Prohibition-J. C. Kumarappa	1
My Dear Child-Gandhiji	2
My Religion-Gandhiji	1
Story Of The Bible-S. K. George	8
Hinda Dharma	8
A Compass for Civilization-Gregg	6
Key to Health-Gandbi	1
At the Feet of Bapu-Chandwala	8
A Preparation For Science-R. B. Gregg	2
Bapu My Mother-Monubehn	1
Nature Cure .	1
Story Of My Life	2
Unto The Last	1 ,
Communat Unity-Gandhiji	25
Diet and Diet Reform-Gandhiji	5
Gleanings-Mira	1
Selections from Gandhi-N. Bose	10
Bhoodan Yajna	2

Obtainable From:

"Indian Opinion" P. Bag, Durban, Natal.

## BOOKS FOR SALE

	THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)  INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings au  Utterances)—M. K. Gandhi	si 10	6	INDIAN OHRISTIANS  -G. A. Natesan  SEVEN MONTHS WITH GANDHI  -Krisnidas  A RICHTEOUS STRUGGLE	12
	FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the conditions which precipitated two world wars—K. T. Slish	15	0	—Mahadev Desai  NON-VIOLENCE IN FEACE AND WAR  Vol. I.—M. K. Gaudhi	2
	DELHI DIAY—Geodhiji A SURVEY OF RACE RELATIONS (1934-54)	10 5	0	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. 11 -M. K. Gaudhi	14
_	A PROPHET OF THE PEOPLE  -T. L. Vaswšmi  KRISHNA STORIES	8	6	FROM YERAVDA MANDIR  —M. K. Gandhi  GANDHIANA—D, G. Deshpande—(A Bibliography of	Į,
	T. L. Vaswani A VISION OF FUTURE INDIA—K. G. Mashrawala	7	6 0	Gandhian Literature)  GANDIII-JINNAII TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter)	5
	SOVIET ATTITUDE TOWARDS OHINA Pacts And Facts—Stanley Powell	- 5	0	PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal TO STUDENTS—M. K. Gandbi	12
	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	d, 23	0	BAPU—Marry F. Barr COMMUNAL UNITY—M. K. Gandhi	4 25
	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT  -An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	Ľ4:	0	Obtainable from:	
	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	6	'Indian Opinion,'	
	FAMOUS PARSIS	-7	6	P.Bag, Durban, Natal.	

Printed and published by Mrs. Sushila Gandhi at the International Printing Press (Phoenix), Private Bag, Durban, Natal.

the but the of Branch with the said

FRIDAY,

18TH OCTOBER, 1957

Registered at the C.P.O. ag a Newspaper

Price 4d.

#### INDIAN OPINION COUTH AFT CAS

ઈ ન્ડિયન

## E 001 1057

મહાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાર્યું. ભૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

दिवाणी अपर हीवे। न करे ते। નવું વર્ષ અશુભ નીવડે એમ માને છે તે વહેંમ છે, કેમ કે ખઢાર અલે બડકા જેવા દીવા કરાે, પણ અંતરના પ્રકાશના ચિન્હ રૂપે એ ન હોય તાે એની કાંઇ કીંમત નથી.

—ગાંધીછ.

યુસ્તક ૫૫ મું—અ'ક ૪૧

તા. ૧૮ ઓક્ટેબર, ૧૯૫૭.

**છુ**ટક નકલ પે. ૪

### જાપાનમાં નહેરૂ

#### આઇઝન હોવરન આભિનં દે

કોરોમાં પત્રકારાએ પુછેલા પ્રશ્નના જવાબ આપતા ભારતના વડા પ્રધાન શ્રી નહેરૂએ અમેરીકા જ્યારે કહ્યું કે, ''શ્રી નહેરૂ હવે ના લીટીલ રાકના બનાવ તરફ આઇઝન હાેવરનાં દ્રઢ વળણુના વખાણ કરતાં જણાવ્યું કે, ફક્ત હીંદનાજ નથી રહ્યા, આ "જાતીય સવાલની લડત લીટીલ રાેકમાં નથી પણ સાઉથ આફ્રિકામાં છે.

વધુમાં તેઓએ જણાવ્યું "હું મારા ખધા માન સાથે એમ કહેવા માગું છું કે, પ્રેસીડેન્ટ અાઇઝન હાેવરે આ ગંભીર વાતાવરણના ઉકેલ માટે મુખ બહાદુરી બતાવી છે. હું કુદરતી રીતે જ **નતીયલે**કના વિરાધી છું—અને જયારે મારા પાતાના દેશમાં નતીલેદ નહી પણ રાતી વાડાઓને દુર કરવા હું કહી રહ્યો છું ત્યારે—ખરા જાતિલેદના ભયંકર નમુના અને વ્યવહાર તા દ. આ. માં છે.''

"યું. એસ. એ. માં જાતિવેદ છે, એ હું ક્ષ્યુલ છું, પણ હું માનું છું કે, ફકત શુ. એસ. ની સરકાર જ નહી પણુ ત્યાની સામાજીક સંસ્થાએ પણ આ સવાલના નિકાલ લાવવા પ્રયતન કરી રહ્યા છે. જો કે આ પ્રગતી વધુ ઉતાવળી થાય તાે, મને જરૂર ગમે, પણ એને ન્યાય આપવાનું કામ મારૂં નથી."

હીંદ અને જાપાન વચ્ચેના પાકીસ્તાની આક્રમણને મદદ આર્થીક સહકાર વિશે પણ શ્રી કરવા અને તેમને રક્ષણ આપતું. નહેરૂએ પ્રેસ પરીષદ સમક્ષ હીંદ કાઇ પણ પરદેશી લશ્કરને ઇસારા કર્યો હતા. "તેમને કહ્યું કાશ્મીરની ભુમી પર આવકારશે સ્વાગત કર્યું" હતું. પદવી એના આધ્યાત્મીક હીંદ માટી રકમાના ઉધાર અને નહીં." જમામાં ઘણા રસ ધરાવે છે, અને તેથી ગમે તે દેશમાંથી તે આવે તેને આવકારશે. તેથી જાપાન સાથેના વેપારી કરારા પર નજીકમાંજ સહીએા કરાશે."

#### પાકની દરખાસ્ત '

અમેરીકન પત્રકારના સવાલ ने। कवाण आपता वडा प्रधाने જશાવ્યું કે, "આ દરખાસ્ત કરવા માં માટે પાકીસ્તાનની ઘણી મહેર-માં રસ ધરાહું છું કે; પાકી-સ્થાન કાશમીરમાંથી તુરત દુર લશ્કરને દ્વર કરવાની એની દર-ખાસ્ત અમે સ્વીકારશું. પાકી-રતાન અમારા સ'સ્થાનામાં આ-क्ष्मणु करी रह्युं छे स्थारे स्थेने शुं અધીકાર છે કહેવાના કે, આમ કરા કે તેમ કરા?"

માકલવાના અર્થ એકજ છે કે તેઓ અજ માર્ગ વિચાર નહિ 🥻

#### મહત્વનું સંમેલન

LIECAPY

આં મુલાંકાતનું સૌથી મહત્વ તું અને આકર્ષક સંમેલન ટાંકી યાની છે યુનીવરસીટીએ પંડીત નહેરૂને "ડાકટર એાક લાે"ની भान' ह पहवी कीनायत क्ररी ते હતું. વીશ હજાર કરતા પણ વધુ વિદ્યાર્થીઓએ તેમનું હાદીક શકે. યત કરતા સુનીવર્સીટીના પ્રમુખે જરૂરી છે."

ભય કર અશાંત તાેકાની દુનીયામાં શાંતીનું કાર્ય કરવા માટે દુનીયા नी सभस्त भानवता तेमनी તરફ આશા ભરી જોય છે." त्यारे हर्षना अनेड अवालेथी નહેરૂને વધાવવવામાં આવ્યા

નહેરૂએ કહ્યું "તમે એશીયાને અને આવતી કાલને ચણુનારા છા. એચ. બાંબના પડકાર તેના કરતાં વધુ માટા બાંબથી આપી શાંતી કાર્ય નહી થઇ શાંતી કાર્ય **કे**२वा બળ મેળવલું

#### અહ્યસસ્ત્રા વિશ રાભજ

66 શુા હાક સમય પર ધ્લીટનમાં ભરાયલી હમેશા રાજનાતીક પુરવા બની રાજ લીયરલ પરિષદમાં અણ્ફાસ્ત્રા अने भोंभाने बत्तेलन न आपवा માટે ધર્ણ કહેવામાં આવ્યું છે.

"મા બેવને આ વિશય પર બાલતા જણાવ્યું હતું કે; ''આ બધા લાગણી ખાની છે. પણ હું ફકત એજ વાત વશ થઇ આમ કહે છે આ કંઇ રાજ નીતીના નથી બાલતાં."

"રાજનીતી શું ચિજ છે? શું તે શાય.' ત્યાર પછી જ અમારા ધકત સાદા કરતાં જ રહેવાનું કહે છે? ''જંયારે માનવજાતીની હસ્તી સાથે પણ સાદા કરવામાં આવે, અને તેના સારા ઉકેલ આપને ન કરી શકીએ, त्यारे भानवन्तरीनी ६२०४ छे हे, आवी સાદાગીરીના સંમકીત થઇ સખત વિરાધ £₹. અને એને જ ખરી રાજનીતી કહી શકાય. જે લોકા પાતાના દેશનુ "પરદેશી લશ્કરને કાશમીરમાં અને પોતાની પ્રજાત હિત જોતા ક્રેય

નીતીના જ વિચાર કરવાના કેાય.

"જેમ વિનાની કા પાતાના ક્ષેત્રમાં આગળ વધે છે તેમ રાજનિતીનોએ પશુ પાતાના ક્ષેત્રમાં આગળ વધવાની જરૂર છે.

"कुद्दतने। ये अवदे। छ ); येक માનવનું કાર્યં બીજાને અસર કરેજ भने तेज न्याये ओड देशनुं डार्य भील देशाने असर डरेज. आ ન્યાયે એક ખીજાના સહકારથી દેશાની ઉજતી સાધી શકાય છે.

''શુદ્ધ, સાેક્રેટીસ, ક્રાઇસ્ટ અને માંધી, આ બધાએ આપણેને ઉચ્ચી કંક્ષાની રાજનીતી શું છે તે ખતાવ્યું છે. શું આ લેકોનું શિક્ષણ કકત બાલવા અને લખવાં યા વાંચવા માટે જ છે?

માટે વધુ આગળ ન વધી શકે?

"ઓ મહાન પુરૂપાના શિક્ષણને **અાચારમાં સુકવાના સમય હવે આવી** લાગ્યા છે. જ્યારે કે માનવજાતની **દ**સ્તી **ભયમાં** છે ત્યારે અના વિજ્ઞાનીક શસ્ત્રાે સામે વધુ ખળ વાળા ચીજ हुनीया समक्षं सुक्ष्वानी धण्डी लहर छे.

''પશ્ચીમ જરમનીના અચ્યુ વિજ્ઞાનિકા એ તા કહીજ દીધુ છે કે, તેઓ અણ શસ્ત્રાના ક્રાઇ પણ કાર્યમાં મદદ નહીં કરે, એમતે એ પણ જણાવ્યું ફે તેમના નાના દેશનું અને તે દારા દુનીવાનું હિત આમાજ સમાવલું છે અને તે દારાજ શાંતી મળશે.

''મ્યા લાેકાને પાતાના પગલામાં પુર્ણ विश्वास छ तेथी क तेथाकी जध કરતા આ પગલ ભરવાની પહેલ કરી."

हरेड भागड की संहेशा समने जनमे "માનવજાત રાજનિતીના ક્ષેત્રમાં શા છે કે, ક્ષ્યર હછ માણુસ જાતથી નાહિ મત થયા નથી.—ટાગાર,

### "દ્રન્દિયન ઓપિનિયન"

શક્રવાર તા. ૧૮ એાકટાખર, ૧૯૫૭.

#### દિવાળી

આનંદ પ્રેરતા દિવસ દિવાળીના ભારતે જે કાંઇ કર્યું' એથી તેના ગૌર ફરી પાછા આવ્યા છે. દિવાળી વર્મા વૃદ્ધિ થઇ. ઇન્ડાનએશીયાને લ્યાત અને પ્રકાશના ઉત્સવ છે આઝાદી અપાવવામાં ભારતે ઘણા છલાં આજે માનવ મન અધકાર માટા ભાગ ભજવ્યા છે. એશીયા થી હવાયહું છે. ખાસ કરીને અને આફ્રિકાના કચડાયલા દેશા આપણે કે જેઓ આ દેશમાં ભારત તરફ મીટ માંકે છે. વસીએ છીએ તેઓ માટે આ ભારત તટષ્ઠ છે તેથી તે નથી વર્ષ ઘણું અધકાર ભર્યું મસાર રશીયા સાથે પૂર્ણ સંકળાતું કે થયું ગણાય, જાત જાતના નિતનવા નથી અમેરીકા સાથે. કાયદાએાથી આપણા જીવનને આવા અધકાર ભર્યા દિવસામાં દિવાળીની જયાતની જેમ આ-પણા હૃદયામાં પણ એકજ જ્યાત પ્રકાશ પાયરે છે અને તે છે ભારત, આપણા દેશ.

દિવાળી તથા નવા વરસ ના અભિન'દન

"ઈન્ડીયન એાપીનીયન" ના તંત્રી અને કાર્યં કરાે તેમ ના વાંચકાને દિવાળી તથા नवा वरसना व्यक्तिनंदन પાઠવે છે. વિશ્વમાં શાંતી પસરા બધા સુખી ચાવ અને ઇધરી આ ન દથી દુનીયા ભરપુર રહેા.

> **વ્યવસ્થા**પક 'ઇન્ડિઅન એાપિનિઅન'

ભારતના સુપુત્રા પંડીત નહેરૂ વિનાખાજી વિગેરે આજે સમસ્ત એશીયા ખંડને પાતાના પ્રાણુના દિવડાથી અજવાળી રહ્યા છે. તેમના શાંતી અહીંસાના સંદેશ તમના પ્રકાશને પશ્ચીમમાં પણ ફેલાવી રહ્યો છે. આ એક આપેલું માટે પણ આશાની ચીનગારી સમા છે.

જગતમાં હીંદની પ્રતિષ્ઠા આ સરીએ. . એ સુપુત્રાએ વધુ પ્રકાશીત કરી

થીના ખધા દિવાસામાં સૌ આપ્યા છે તેટલા બીજા કાઇ શી વધારે ઉત્સાહ અને રાષ્ટ્ર નથી આપ્યા. કારીયામાં

આ ખધુ હાેવા છતાં ભારત ગુંગળાવવામાં આવી રહ્યું છે. માં પણ ભય સ્થાના છે. જ્ઞાતી वाह अने डे।भवाहने वर्ध आंतर કલહા થવાના ભય રહે છે. ભાષાવાદનું ભુત પણ નેર કરવા મથે છે. સ્વાર્થી વૃત્તિ વધતા દેશમાં લાભ, લાચ, અને એવી ખીછ વૃત્તિઓને લઇને દેશને નુકશાન કરવામાં આવી રહ્યું છે. આ છે ભારતની સ્થીતી.

> આ દેશમાં ભારતવાસી તરીકે આપણી શું સ્થીતી છે? ઉપર જણાવેલા ભયસ્થાના આપણામાં કેટલા છે? નવા વરસના પ્રભાતે આપણે જુનાં વરસનું સરવેશું કાઢી જમા ઉધાર પાસુ સરખાવી એ. આપણામાં જે કાંઈ ખરાબ હાય. ગાંધી દેશના વત્ની तरी है ते देशने लांछन लगाउ-નારી જે કાંઇ આપણામાં ખરાખ વૃત્તિએ હાય તેને તજવાના અઘુ ખનાવાે રહ્યાજ કર્યા છે.

દિવાળીના કિપદા આપણા હુદયના દિપકને પ્રગટાવા, આપના ઘણા ઉડા ઉતથી છે. આજે મંદરના માંધકારને વિદારા મને જયારે આફ્રિકન દેશા એક પછી હિવાળીના જે ખરા સંદેશ છે એક આઝાદીને માગે<sup>°</sup> જઇ રહ્યા કે, રાવણ રૂપી આસુરીવૃત્તિ સામે છે ત્યારે પણ આ રંગના દેશ રામ રૂપી દેવી વૃત્તિના વિજય ને માટે તેમને અપમાના સહન છે, તે સંદેશને આપણે અંતુ. કરવા પડે છે.

છે. ખ+ને. ગાંધીજીના ખરા .ખંડમાં અજવાળુ પાથરવા મથતાં આમ થાય એ જાણી ઘણા છે. જાનના માર્ચિક અને તે વારસા આ દેશવાસીઓને મદદરૂપ અની આશ્ચર્ય સાથે દુઃખ થાય છે અને ભારતની પતાકાઓ નહેરને

શાળી આપણે શાલી લારતને અને ગાંધીને શાભાવશું. ઇશ્વર આ-પથને તે મહાન આત્માને શાલા વવા અને તેને લાયક થવા

सीने प्रेरणा हाथी थाव.

DEINIDR

**બેડીમાહનું** અ૫માન નાના નાણા મંત્રી મી. છે કે. એ. બેડીમાહનું અમેરીકા ગયા હેતા એક કેફેમાં અપ-કરવોમાં આવ્યું હતું. દક્ષિણ આફ્રિકાના આફ્રિકનાના મનમાં અમેરીકના માટે જે માન હતું તે આ ખનાવથી એાછું થવા પામ્યું છે. આ જોતા એમ લાગે છે કે, હજી પણ ગારા પશ્ચીમ દેશા અને કાળા આફ્રિકન દેશા વચ્ચે મૈત્રી લયો સમાન સંખધ રાખવાના સમય પાકયા નથી.

વધાથી 'ર'ગલેક તથા જાતીલેક ને લઇ કાળા ગાેરા વચ્ચે ઘણા

પ્રકાશકની નેાંધ દિવાળીના તહેવારા નિમીત્તે અમારા આવતા અ'ક તા. રૂપમી અકદાખરના પ્રસિદ્ધ નહીં થાય. ત્યાર પછીના ૧લી નવેમ્બરના પ્રસીદ્ધ થશે.

> વ્યવસ્થાપક. 'धन्डियन श्रीपिनियन'.

નિશ્ચય સાથે નવા વરસમાં પ્રવેશ શકામી પ્રથા ચાલુ રહેવાનું પણ આ એક કારણ છે. ગારાએા મા મનમાં કાળા રંગના દેશ ने भारे तेमने अपमाना सहन

એડી માહના ખનાવ આના પ્રશ્વા આ અ'ધકાર ભર્યા આફ્રિકા છે. યુનાઇટેક સ્ટેટસ જેવા દેશમાં

આપણી કહેવડાવે છે. આ બનાવ આપણ આજના પવિત્ર દિનામાં પ્રાર્થના ને ચેતવે છે કે, ગાેશના દિલમાં હા. તાજ ભારતવાસી તરીકે થી વાલીપણાની ભાવના નાણદ નથી થઇ અને થવી પણ ઘણી મુશ્કેલ છે. એ ઝેર ઘણું ઉંડું ઉતર્યા છે.

આમ છતાં અમેરીકાના પ્રમુખે શકતી આપા. દિવાળીના ઉત્સવ તેમજ ઉપ-પ્રમુખે આ ખનાવ માટે માંગેલી માષ્ટ્રીથી અમને સંતાષ તથા આનંદ થાય છે. કારણ આ એડીમાહનું અપમાન તેનું વ્યક્તીગત અપમાન નથી એ સમસ્ત કાળા માનવીઓનું ચ્યમાન છે. અમેરીકાની સરકાર કાયદાએ હારા ર'ગલેદ અને कातीलेहने नाशुह करवाना प्रयत्ने। હાલમાં કરી રહી છે તે નેતા આ માફી સ્વિકારતાં સંકાચ યવાને કારણ નથી. અમેરીકાની या लउतमां याहिशना तेयाने પુરેપુરા સાથ છે. તેમજ અમે-રીકાની સરકારની અંડઅણા પણ તે સમજી શકે છે. આના ખ્યાલ રાખીનેજ કદાચ મી. બેડીમાહે ખહું સખત રીતે આ ખનાવને નહેર નથી કર્યો.

> તે છતાં મી. બેડીમાહનું શાંત વળણુ અને અમેરીકાના પ્રમુખ ની માપ્રીથી આ દેશના લાેકાના દિલમાં જે દુઃખ થયું છે એ એાછું નથી થતું. આફ્રિકના ઇચ્છે છે કે સવીષ્યમાં મિત્રના ઘરમાં એમતું અપમાન નુ થાય.

#### પંડીત ંનહેક હારીસમામાં

ભારતના વડા પ્રધાને ઢારીસમાનો प्रथमक यात्रा हरता ल्या વ્યું કે, ''તમે એકલાજ અલ્યુ શસ્ત્રા સામેની લડતમાં નથી."

હજારાની સંખ્યામાં શાળાના બાળકા મામ અને વિમાની મયકની વચ્ચેના માર્ગ ૩• માઇલ સુધીના રસ્તાની ખન્ને ખાજી પંડીતજીના આગમનની વાટ જોઇ દેશા હતાં. પંડીતજી ખાસ વિમાનમાં જ્યાં પ્રથમ ઋણુ માંબના અમલ કરાયી હતા તેના મુલાકાતે આવ્યા હતાં. અણુત્રાંબના બલી થએલાઋાના સ્મારકપર વડા પ્રધાને અને તેમની પુત્રી ઇદીરા ગાંધીએ કુલ કલગી અર્પી હતી. બસો માર્ડ જેટહ મેદનીમાંથી ચાલી તેએ રમારક પાસે ગયા હતાં. ૩૦૦,૦૦ હત્તર જાપનીસ મે શિલાવે છે. વિશ્વમાં શાંતી આપણે પણ એકાદ કાહીયું અને તે પણ ત્યારે કે જ્યારે સ્વાયત કરવા કરકાવવામાં આવી હતી. ક્યાપવાને ભારતે જેટલા દ્રાળા સળગાણી પ્રકાશ પાથરવા શકતી અમેરીકા પાતાને આદ્રિકાનું મિત્ર (અનુસંધાન માટે જીગા પાનું ૪૭૧) ।पषु

દલમાં

નાખુદ

ઘણી

63

પ્રમુખે

अनाव

યમતે

. D.

समान

નથી

ઐાનું

२५१२

અતે

यत्ने।

નેતા

'દ્રાચ

ાકાની

એાને

અમે-

ИÐ

ાના

મી.

શૌત

મુખ

141

33

કતા

ત્રતા

ıα.

તા

હ્યા

M

ાની

તની

19

O.

4

ાકી

įλ

ોફ્ દેલ

ŧġ

1)

સ્વામી નિશ્વલાન દછ

િંદુઓના ઘણા તદેવારામાં, દીવાળાનું ખાસ આકર્ષણ છે, અને તેથી બધા ખહું ઇતેન્ત્રરી પૂર્વક આ દિપીકા ઉત્સવની રાદ જોતા હાય છે. દિવાળા તી સાથે સાથે જે બીજા આનંદના ઉત્સવા ઉજવાય છે, તે ઉતા આધ્યાત્મીક અથી યાળા હાઇ માધ્યુમને તેના પાપ અને અજ્ઞાનતા પર સનાતન વિન્યની શાધનું રમરણ કરાવે છે. -કીરટમસમાં જેમ ડીનર, નૃત્ય, ક્રાકઢેલ પાર્ટીઝ, વિગેરેથી ઉજવાય છે તેમ દિવાળીએ પણ પાતાનું ધાર્મીક ઝનુન અને પવિત્ર પુજા જે વધી પહેલા હતા તેના નાશ મઇ તેને સ્થાને ફટાકડાના અવાજો મેટા મને હળવુ મળવુ, સારા મીઠા અને વિવિધ વાનગીએ તથા કડક પીણા વીગેરેથી ઉજવાય છે. આપણા આ આનંદ અને રમત બમતામાં આપણે આપણા હિન નશીખ ગરીમ ભાઇ ખેતાને સલી જઇએ છી એ એ ઘણ દુખદ છે.

દિવાળાના અર્થ એ છે કે દીપીકાઓની જ્યાત—અધારને દર કરે. જીવન એ એક પાત્રા છે કે જે આપણને એકમાંથી બીજામાં જવા માટે પુર્ધા કરવાની છે. આ એક પુનઃસંશાધન કરવાની ક્રીયાનું ઉદ્દ્યાટન છે કે જે, ન लेखता अधिकारेने अथवा अद्यान ने हुर करी आपना सत्मना भागीने प्रकाशीत કરે. આ દ્રશીર્મીકુ આપણને મંબીરપણે તેને જેવા પ્રેરે છે. હાલમાં દુનીયા पर ने भराण भने।, नेवा है, धिहहार, ह्याँ, विनाश श्रांत अने सत्ता सेासुप्ता વિગેરે માનવતાના નાશ કરી રહ્યા છે, એ જોતા ઓપણે માટે એકજ આશાતું **ક્ષીરખુ આજે છે કે, આપને આ**ખ્યાત્મિક ઉજતી કરતી. કારણ બીજા બધા માંગી માનવ સમાજમાં શાણ પણ અને સમતાલપણ લાવવા માટે નિષ્ફળ મયા છે. માનવીને માક્ષ /આરે જ મળે છે કે, જ્યારે તે આધ્યાત્મીક ઉત્રતી કરે છે. માંજે દુનીયામાં નીતી અને આધ્યાત્મીક બળના નાશ થઇ રહ્યો છે.

દીવાળી અને તેની સાથેના ઉત્સર્વા વિશે જે કથાએ સંકળાયલી છે તેમાં ઘણા ચાવા પુરાવાએ છે કે માનવ જીવનના આદર્શ ઘણા ઉભત છે. અને

#### DRINION

સારા નરસાનું રથાન પણ કયા દેાય છે, તે પણ ખતાવ્યું 🐌. અ'તમાં સત્યના જ જય પણ ખતાવ્યા છે. નરકાસૂર કે, જે નરકના રાજ્ય મહાય છે તે ક્ષાબ અને તૃષ્ણાઓને ખળ સત્તાપર આવ્યા હતા. આજે આપણી દુનીયા એક એવા કટાકટીના કાળમાંથી પસાર થાય છે કે જ્યારે આપને ખલા સત્તા લાલુરતા અને લાબા વૃતિના શુલામા થયા 🗗 🗷 શ્રીકૃષ્ણે નરકાસુરતા वध हुये। क्रे हुया भानवलतने देमेशा थाह हेवडावशे है, भराम इत्तीना કદા લાંભા વખત ટકતી નથી. આજે અથવા કાલે સત્ય અને સારપજ દુનીયા તે હંમેશને માટે દેારશે. જે લાંદા ખુરાઇઓને વધારે છે તેતું પરિષ્ણામ ''પાપ પાપને ખાતા માં આવશે. માનવતાના ઉદ્દેશ એ છે કે તેને પાતામાંથી પાશની વૃતિઓને દુર કરી દેવી વૃતીઓને અપનાવવી. આપણામાં જે પાપ અથવા भराभ वासनाञा 🕏 तेल नरकासुर अथवा रावध्य छे—सेतान छ 🕻 🕏 ક્રમેશા માનવતાના નાશ કરવા મધી રહ્યો છે. આ ભેમાંથી આપણે શેને અપનાવવું તે આપણા પેાતાપર અવલ'ભીને છે. પશુતાને કે દેવતાને. **બાવી** માનવજાતના આધાર આની ઉપર હશે. જો આપણી પસંદગી ખરાજ તરક હશે તો દુનીયામાં ધીકકાર, લાબ, ઇર્યા, વિનાશ હશે અને અતે તે માનવતાના નાશમાં પરીણુમરો. જો આપણી પસંદગી સારી જતીએ। તરફ ઢળરો તા દુનીયામાં, પ્રેમ. નિઃસ્વાર્યંપૃતિ, ભાગભાવના, હશે અને માનવતા. ઐતી સંસ્કૃતીનું ચણતર કરશે કે જે એક ઉત્તમ સમાજને ત્રાટ માર્મ આંકરો.

દિવાળી દર વર્ષે આપણને જે શાધત સત્ય છે, કે જેને આપણે હમેશા બુલી જઇએ છીએ તેને યાદ દેવકાવવા આવે છે. વૈદીક ઋષીઓનું આવ્હાન આપખને હંમેશા યાદ દેવડાવશે :

> અસત્યા માહિયા પ્રસુ પરમ સત્યે તું લઇ જા. · ઉંડા અ'ધારેયી પ્રસુ પરમ તે જે તું લઇ જા, મહા મૃત્યુમાંથી અમૃત સમીપે નાય લઇ જા, વું હિલ્લા હું કું તા તુજ દરશના દાન દઇ જા.

(લેખક: ડા. એન, પી. દેસાઇ)

**६रे इ** रीते थे। ३५ अधु। ४,

અનના બે વ્યાખ્યાના ડરખનમાં બર-નાે એકજ વિષ**ય ઉ**પર દેવા છતાં મ'ને વંખત શ્રવણ કરવાની મઝા ×ાવી. ચાેગી ક્ષુશી.અનની હોંદુ ધર્મ ની સરળ અને તલસ્પર્શો રજીઆત, 🖨 विशाण क्षेत्र संभ्या इरतां भने वधारे હડી છાપ પાડનાર હતી.

એક વીસ वर्षना गारा मुवाने मात्र અને યાત્રના અભ્યાસ કરી નાના, भाटा, ज्ञानी, अर्धाजानी, अधायने મુગ્ધ કર્યો એ નિવિવાદ છે.

व्यापुष्ट्रे धरिक विचार याय के व्या-પણ પાત હીંદુ ધમ માં જન્મ્યા અને પાેપાયા છતાં, ન તા વ્યાટલું જ્ઞાન સંપાદન કર્યું કે ન જીવન સામાન્ય દારીયા ઉચા દરજ્યતનું ખનાવી શક્યાં.

**ગ્યા દેશમાં ચાગી, જતી કે સન્યાસી** એ આવે છે ત્યારે તેની પાછળ

👩 વાળીના શુભ દિવસા દરમીયાન ભવાએ છીએ. એથા વિરોય આપણે શુભ વિચારા કરી મ અને જીવન જાણવા માગતા નથી, કારણ કે જીવન ઉત્રત ખતે તેવી ભાવના સેવીએ તે અને ધર્મનો કાંઇ સંબંધ છે એવી આપણને સમજણ નથી. આ યાગી શાહાજ દિવાસા પહેલાં યાગી લુશા આટલી બધી અસર કેમ કરી શકે છે? કાઇ ચાવી તેમને લાધી છે? વિચાર ચક સભાગઢે સાંભળ્યા, બન્ને વ્યાખ્યા . કરતાં મને તેા આટલું જણાયું કે આ યાગીએ હોંદુ ધર્મનું તત્ત્ર સમજી લક તેને પકડી રાખ્યું, તેને પાતાના જીવન માં વણી દીધું. અનાન્યમાં ફાતરાં અને દાણાને જીદાં પાડી ફાતરાં નાંખી द्द दाधाना ६५वाम इरीम छाज તેમ તેએ સાર મહ્યુ કરી લીધા. આપણે હછ હીંદુ ધર્મના ફાતરાં સાથે વરસ દાદ વર્ષના હોંદુષમ, તત્વનાન ગીત કરી રહ્યાં છીએ તેથી આપણું જીવન દીપી નથી ઉઠતું.

હોંદુઓના આજે માટામાં માટા हाय है।य ता ते वधारे पडता इमाइंड તરફના ઝાક છે. પુરાહિતા અને પંડીતાની **આ**જિવિકાનું સાધન ક્રમેંકાંડ દેવાયી સાળ સંસ્કારનું એકએ તે કરતાં પણ વધારે મૂલ્ય આંકવામાં આવે છે.

ફરી, તેની સાથે કુતહલ દૃત્તિયા થાડી ગ્રાન અને નીતી નિયમાનું પાલન, જે તેના માલિકની રજા વિના **લેવી નહિ,** 

थ नं जय छे. भरी रीते तेभां विना अपतीय अडेबाय छे. धाताना आध्यम ધાર્મીક જીવન સંભવીત જ ન દ્રાષ્ટ

धर्म तु २६२५ समल वुं अने पाण वुं જરાપણ મુક્ષેલ નથી. ૪-૦:ની तीवता देश ते। ते सरण छे. सह-શુદ્ધાના વિકાસ અને દુર્શું શા કાઢવા तरह सतत प्रयत्न स्मे धर्मनु ध्येम છે. કર્યા કર્યા સદ્યુણા ધાર્મીક દરિ मे मदत्वना छे ते न्याप्या धर्मशास्त्र માં અનેક ઠેકાએ ખતાવવામાં આવ્યા છે. કુગું ગાના પણ નિર્દેશ સ્પષ્ટ કરવામાં આવ્યા છે. ચાંગી લશીઅને પતિજલ યામ દર્શનના ઘણીવાર ઉલ્લેખ કરેલા. યામના પાયામાં મમ અને નિયમતું પાલન રહેલું છે. તે વગર ચાંગના બીજા પત્રચિયાંના કાઇ અર્થ નથી. અહિંસા, સત્ય, ચારી ન. કરવી. પ્લહ્મચર્યનું પાલન અને નકામા સધારા ન કરવા (પૈસાના ક वस्तुभानेः)-ने पांच यम इद्वेवाय हे. મન, વાણી અને શરીરથી ઇચ્છાપુર્વક કે મકલતામાં કાંઇને દુ;ખ ન દેવું ते अदिसा इदेवाय. आपश्चा सामान्य व्यवद्वारमां तेमक भील क्षेत्रमां, रूम કે ધર્મના વિષયમાં વિચારપુર્વક પ્રિય મહાત્મા ગાંધાજીએ સરકારાતી ભદુ તે સસ કરેવાય છે. જે વસ્તુતા કાઇ અને હિતકર એવું જ મથાર્થ ભાલવું માલિક દ્રાય. જેનું કાંઇ પણ મુલ્ય ધર્મના ખીજ અંગા જેવાં રે તત્ત્વ થઇ શકતું દ્વાપ એવી ક્રાઇ પણ વસ્તુ

अतुसार धंदीयलन्य सुभना संयम ते પ્લકાચર્ય કહેવાય છે. વગર કારહે वस्तुमीने। भभतापूर्व संग्रह न इर्दे। તે અપરિગ્રહ કહેવાય છે.

શીચ, સંતાપ, તપ, રવાધ્યાય અને ४ पर प्रशिधान के पांच निषम. शीच એटने पावत्रता ते शारीरिक अने માનસિક ભ'તે પ્રકારની કેળવવી જોઇએ. સાસ્ત્રિક અલયી અતે विचारथी चित्तने पवित्र अरेषु' ते प्रश्न શૌચ મણાય.

आपथा भारक्ष अनुसार के अल अने दन्य प्राप्त थाय तेमां भनने वृष्त राष्युं ते संताय अहेवाय छे. આપણાં શાસ્ત્રમાં કહેલા ધર્મ અતે **६२लोने ३।**४ पथु प्रकारना इसनी લાલસા વિના અને દંભ વગર પાળવા તે અને મન, વાણી, અને શરીરને અયાગ્ય માર્ગ ન જવા દેવાં તે તપ **કહેવાય છે.** ઉપનિષદ, ગીતા, રામા यथ, महाभारत, भागवत महापृत्वी ना यरित्रे। वगेरे सहभ्रायने। विचार पुर्वं इ अन्यास करवा अथवा सह-શુરૂના €પદેશનું ભાવનાપુર્વક ચિંતન करवुं ते स्वाध्याम क्रहेवाम छ. . भर-માત્માનું સાચું સ્વરૂપ જાણી તેમાં સર્વથી અધિક શ્રીતી કરવી અને સર્વ क्मीतुं ६० तेमने अपंथ करतुं ते bas प्राथ्धात seats. आ पांच વાતચીત કરી આપણે ધન્યતા અનુ- અત્યંત મહત્રના છે તે તરફ દુર્લંક્ષ અથવા તેના ઉપયોગ કરવા નહિ તે (અનુસંધાન માટે જીએ પાનું ૪૭૧)

#### <u> હિં</u>લાળીની ઉજવણાં

ફિલમાં ભર્યો આનંદને ઉભરાવવા તકેવારાની ગાઠવંષ્યુ પૂર્વ તેએ કરી છે. આ બધા તહેવારાના રાજા એ દિવાળા ગણાય. ગમે તેવા માનવીના ઉદાસ અને સીયીલ દિલમાં પણ દિવાળીનું આમમન મુતેલી ભાવનાઐાને હલાવી જાય છે. એમ ન કરે તાે એ દિવાળીજ શાની !

અમાસતા ઘેરા ગાઢ અ'ધકારમાં દિવાળીના જન્મ થયાે. વયોબાતુ પ⊌ી તવ પલ્લવીત થઇને ધન ધાન્યથી બરપુર સ્ષ્ટીને અમાસના માઢ અધકારમાં નોના નાના દિપની આવલીથી (પંકતી, લાઇન) સજાવીને ઉત્સર કરાય તે ઉત્સવ દીપાવલી કેવી સુંદર કવીની કલ્પના !

' આજ ઉત્સવને ખીજી રીતે તપાસી का, क्रेम एक्षारते। अधिकार दीप भात भावना, ग्रेम, निस्वार्थ इति, ર્જ્યાતા દુર કરી સપ્ટીને શણુમારે છે तेवील रीते अंतरना अधारने આનંદ દોપથી શણુગારી અજવાળ**વે**। જોઇએ. પણ આનંદ ક્યા**રે** મળે? ક્રેમ મળે! માણુસ સમાજ ભુખ્યા છે. દુ:ખ કે સુખ, હસવું કે રહવું એક તે એકલાે કરવા નથી કચ્છતાે. તેને વ્યાન'દ્વા સમાજતા સાથ જોઇએ રડવા પણ સમાજના સાથ જોઇએ. આયીજ ઉત્સવા સમૂદમાં કરવાયીજ માધ્યુસનું મન આનંદ ભરપુર થાય છે. પણ સમૃદ્ધમાં ઉત્સવા કરવા માટે આત્માનું ઔદાર્ય અને આત્માના આનંદ હાય તાજ સામા માધ્યુસના દિલમાં આનંદના પડ્યા પાડી સકાય છે. આત્મા સેમા રાચે છે?

<sup>ે</sup> આત્માના મૂળ સ્વભાવ કાં<del>ઇ</del>ક કરી હુંટવાના ક. પક આપી છુટવાના છે. ઓત્માની ઉદાર ભાવનાને જ્યારે स्वार्थी आवना वडे लगारे मन तेने હાંકા દે છે સારે આત્મા શું મળાય છે. આવા ગુંગળાના આત્માને ખહારની ગમે તેટલી સન્નવટા કરી શણુમારી ખુશ કરવા ৮૦ છીએ તા પણ તે મુક્ત ચ્યાનંદ નેપી લઇ શક્તા અને નથી તૃતે પડધા બીજાના દીલમાં પાડી શકાતા. આ કારણજ અ:જના ઉત્સવા આજના આનંદા અને આજ નો રાશણી આંખી લાગે છે. પણ ર્જનો <sup>દ</sup>સમાજમાં ઔદાર્પ છે, સમાજ ખીંજાને આનંદા આનંદ લે છે સાં ખર્રા દોલના દિવામી જ્યાતના પ્રકાશ ર્પંઘરાંય છે અને આનંદની સરીતાએં! वेहे छे.

ંસમરત સુરી પ્રકુલ હૈાય, માનવ બાળ આનંદતા હાય પશુ પક્ષા નિર્ભય પુંશ વિચરતા હાય,

ઓનંદી આનંદ બધ વ્યક્રીને તહીંને સર્વ રથળે ું અંદાન તદાન સર સ્વળ નાગે ભરેલા વને વરેલા વાયુ અગે માદ કરે.

આમ જ્યાં આનંદ ભર્યો હાય આં हिप अधाना प्रदास्त थाय ते दिवाणा. રે ચ્યાજના શુમ દિનામાં પરમ भरभारमा प्रश्त पासे अल प्रार्थना हरीय है,

🤻 दयामया तारा राज्यमां सर्पत्र દયા, અને અમાદાર્યના પ્રચાર થાવ. અમે તારા માનવ ખાળા જે સ્વાર્થાંધ યઇ તારી મયૌદાને ઉવેખાએ છીએ. તારા પરમ પ્રકાશને ઝાંખા પાડીએ છીએ. એ લાબા વૃત્તિના અધકાર અમારા ક્રદય આકાશમાંથી દુર થાવ અને अभारा दीवना दीवडामां तारी બકતીની પ્રેમળ જ્યાત પ્રદીપ્ત ચાવ અને તે સજવેલી આ પૃથ્યાને અમે પણ અમારા માતમાના પ્રકાશથી અજવાળી તારી લીલાની અકળ કળા માં રાચીએ.

> સફળતાનું રહસ્ય ્ એ ક ધનિક વહને એક વાર કાઇ યુવાને પ્રશ્ન પુછયા: "આ-પની સફળતાનું રહસ્ય શું છે?" "ધા અને પ્રતીક્ષા" વધ્ધે ગંભીરતાયી જવાબ અમાયો: ''એની મદદયી દુનીયાની કાે⊎ પણ મુશ્કેલ વરતુ સરળ ખની M4 8."

> જીવાનના ચડેરા પર મજકનું **હાસ્ય ક્રક્યું: "પરંતુ મહાશય,** એક કાર્ય એવું છે, જે આપ નહિ કરી શકા. અને તે છે ચાળણીમાં પાણી ભરી રાખતું."

વૃષ્ધે પહેલાની ગંબીરતાથી જ જવાળ આપ્યા: "તે પણ સંભ વિત છે, મારા શુવાન મિત્ર! ધૈર્ય પૂર્વક ત્યાં સુધી પ્રતિક્ષા કર l તે પાણીનું **ખરકમાં રૂપાંતર** થઇ on4!

રાતા શુકા મરચા છ રતલના પેરિમાં શુનીયનમાં આપની નજીકની પાસ્ટમાં પદ્યાંચના કરશે દકત શી. ૧૦ માં. અને ૩૫ રતલી ગુણી ધકત શી. ૪૧–૦ માં યુનીયનમાં આપના રેલવે સ્ટેશને પૅકેવિતા કરશું, માટે લખા.

MAARMANS PTY LTD. Director A. K. Hassan, Box 26, Phone 128. Brits Transvaal.

#### ભલ કરા બના. ભલા

એક સમરત જગતની સામે અનેક સમરયાં જો ખડી થઇ છે. યુદ્ અને દુષ્કાળના હમેશાં ભષ રકે છે. સ્વાર્થ અને સત્તાના મદ, માન પ્રતિષ્ઠાના માઢ, વ્યક્તિ-વ્યક્તિ વચ્ચેનું વેરઝેર ઉત્તરાત્તર વધા રહ્યું છે. રાષ્ટ-રાષ્ટ્ર વચ્ચે એક ખીજા તરફ ઘુણા વધતી જાય છે. ગ્યા સર્વ દુર'ત્તિઓનું નિવારણ શા રીતે સંભવિત છે?

''બલા ખેતા અને અહું કરાે" આ વાકયમાં સર્વનિતીશાસ્ત્ર તથા ચારિત્યના સમાવેશ થાય છે. દયા, પરાપકાર અને નીતિ ઐ ત્રણેના એક્રીકરણથી બલાઇ ખતે છે. બલાઇના ઉદય સાથેજ સર્પ ગુણાના વિકાસ થાય છે. પરાપકાર, દયા તથા સડાણ મૃતિનું કાર્ય 🥯 🕶 🕶 બલાઇ (સીજન્ય) છે.

બલા માણુમ હંમેશાં સુખી રહે છે. તે ભગવાનના સામિષ્યમાં જ रहे छे. तेनामां दिव्यता प्रश्नाशित थाय छे. ल्यारे ल्यारे शक्ष्य धने તેટલા લાકાતું ભલું કરવાના સુચ્યવસર પ્રાપ્ત યાર્ય ભારે લારે પ્રેમપૂર્વક, સર્વ શકિતથી તથા ધીરજ અને ઉત્સાદથી બલાઇ કરાે.

દુષ્ટતાના અભાવ એ ભલાઇ નથી. ભલાઇ એ ખરેખર દુષ્ટતા ઉપર તા વિજય છે. વિષયમાત્રમાંથી તમારા મનને ખેંચી લેવાના પ્રયત્ન કરા. પ્રમાસિક સેવા, આન દકારક એ શબ્દા, ઉત્સાહ, સહાનુસૂતિ, દ્યા, કૃપાપૂર્ણ કાર્ય, બલાઇનું કામ અને પ્રલાભન ઉપર મૂક વિજય વગેરેની સાધના કરવાયી શાયત આનંદ, શૃક્ષત જીવન, શાધત શાંતિ અને અમરતાની પ્રાપ્તિ થશે.

કાર્યકારહ્યુના નિયમ દઢ અને અચળ છે. વર્તમાનકાળનું દુઃખ, દારિદ્રય, શાક, પીડા વગેરે ભુતકાળમાં કરેલાં માર્દા કમીનું જ પરિષ્ણામ છે. આ નિયમનું યયાર્થ ગ્રાન થવાયી તમે સારાં ખીજ વાવવાના સ્મારંભ કરશા અને એના પરિણામે બવિષ્યમાં ખુબ સુખશાંતિ મેળવશા.

ભક્ષા, હચ્ચ અને દિવ્ય વિચારતા આદર કરા. ચાર, લુટારા અને शश्चने कीतां वार क केवी रीते तमे भारणां भंध करी है। छ। तेवी क રીતે, દુર્શત્તિ અને મલિન વિચારાનું આગમન થતાં જ તેને મનમાં આવવા ન દાે. હમેશાં સારાં કામ કરાે, જેથી ખુરાઇ તમારા મનમાં પ્રવેશી શકરો નહિ.

સારી આદતાના વિકાસ કરા. બલાઇ પણ એક પ્રકારની ટેવ જ છે. બલાઇ વમરતા મનુષ્ય ઢાર તથા ક્ષુદ્ર છવાત જેવા છે. એ દુષ્ટ છે અને પવિત્રભૂમિ પર અધમ તત્ત્વ છે.

શેડાં શેડાં બલાઇનાં કાર્યા તથા થાડા થાડા બલાઇના વિચારી ક્રેટલા લામદાયક ખેતે છે! આથી મનુષ્ય આનંદમય ખેતે છે.. તા પછી આપણે અભારધી જ શેડા શેડા પવિત્ર વિચારા અને બલાઇનાં થાેડાં થાડાં કામ શા માટે ન કરવાં ?

ભલાપણું આપણા માટે એક પ્રકારતા આશીવીદરૂપ **છે. બ**લા⊬માં સક્ળતા અને ઉત્રતિ નિશ્ચિત છે. બુલા થવું એ માનવતા છે. બલા થવું क्य हेवाळवन छे. सत्हार्यंना इहापि नाश यते। नथी. अनाथा भन પવિત્ર થાય છે અને દિવ્યજ્યાતિ તથા ભગવત્કૃપાના પ્રકાશમાં લઇ જાય સી જન્મથી મિત્રતા પ્રાપ્ત થાય છે. જે લોકા દ્વાપૃર્ણ કાર્ય કરે છે, તેને ત્રેમ પ્રાપ્ત યાય છે.

સીજન્પથી ભરેલા કાર્યને ભલાઇ કહે છે. સારા થવું એ ઉમદા કાર્ય છે. આ એક મહત્વ ગુધ્યુ છે. દરેક સતકર્મ એ અમરતા અને શાયત જીવન માટેના બીજના દાણા છે.

ભલાઇ અને સાજન્ય તમારા જીવનનું ધ્યેષ અને આદર્શ ખેતા! તમે બધા અલા થાંએા અને પરમાત્મદશાને પ્રાપ્ત કરાે.

—સ્વાસો શિવાન'દજી.

## હીંદની માટામાં માટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવ:માં

—ધી —

## ન્યુ ઇન્ડીયા ઇન્સ્યુરન્સ

કંપની લીમીટેડ

સાઉષ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ **રેસ્તમજ જાલભાઇ રેસ્તમજ** ૧૪૦ કવીન **સ્**ટ્રીટ, **ડરબન – નાટાલ.** 

∞ે સેવા અને નિભ°યતા

માટે અમને મળાં.

**બધી જાતના વિમાએ** અમે ઉતારીએ છીએ.

્પી. એા. બાેક્સ ૧૬૧૦. **રેસીડેન્સ**ઃ ૧૧૧ ઇલેવત્થ એવત્યુ, ુડરબન.

ં **ટેલીફે**ાન્સઃ ચોાફ્રીસઃ ૨૫૮૮૫ રેસીડેન્સઃ ૩૬૪૧૩.

## હવે તમારે નિરાશ થવાની જરૂર નથી!

## ક્યાં જરાા ?

નથી રહેવું છેક અલ્લડ, ખની જવું છે કેશનેખલ? આ દુનિયા ખધી પલટાણી, દે! નથી રહેવાના જીનવાણી! લુંગડાં સાલ્લાં , દા કગાવી, સાડી કે અંખર લા સાલાવી, જોડા ખાસડાં દેવા? છી! છી! મંગાવી લા ખુટ ઉચી એડીના! સુતરાઉ કાપડ, કેવું લુતું? નાઇલાન રેશમ? અહા! સાલમાયું મગ, ચણા તુવેર કે દાળ, મળે છે થઇ . અહીંયા જ! માટે—

ચાલી આવેા તમે સમછ, મણિલાલ રતનજની કેપની

- # તમારી માનીતી સાડી—બનારસ જરી જોજેંદ, બનારસ રેશમ, મેસુરી, સીફાન, કાશ્મીરી, જરીદીનસીલ, કાર પાલવ, દેશી પદારા વગેરે છેલ્લી ડીઝાઇનમાં આવી ગઇ છે!
- # તમને ગમતી બાર્રક્સ—ખનારસ બાર્કર, રેશમી કાર પાલવ, જરી કાર પાલવ, જરીની કાર: રૂપેરી તથા સાનેરી વગેરે આકર્ષક રૂપમાં મળશે.
- \* નાઇલે નમાં સાડી તેમજ ડ્રેસ અને બ્લાઉઝ માટે કાપડ તમને મન પસંદ મળશે.
- \* તમારી પુત્રી માટે ખલાઉસ તથા ડ્રેસનું કાપઢ અનેક વિધ રંગમાં મળશે. \* લગ્નને લગતી દરેક ચીજો — પૂજાના માલ, થર, કાંકણ વગેરે માટે અમને મળા,
- \* દેશી કરિયાણું મારા જઘ્ધામાં સાફ તેમજ કિંફાયત ભાવે મળશે. \* તમારી દરેક જરૂરીયાત માટે તમારી માનીતી દુકાને જ આવા :

-ટ્રીમારના સાધતો~ક'કુની શાશા, ચાંદલા, વાળ, ખ'મડી, પાટલા રેશમી કુમટા, જરીની વેણી જરીના જોડા વગેરે દમણાં નવા સ્ટાકમાં ુઆવ્યા છે.

''એક નૂર આદમી હજાર નૂર કપડાં"

ભાવ માટે અમને લખાં:

પિત્તળના વાસણા–પિત્તળ તથા તાંખાના નાના માટા લાટા, દાવી એા, આરતીની દાવી, પિતળ તથા જર્મું નેતી વાડકી, પવાલા, જર્મન ની ગુલાળ દાની ધૂપદાની, તાંબડા વગેરે હમણાંજ આવ્યા છે.

Phone: 27709.

Residence: 22744.

Manilal Ratanjee & Co., (Pty) Ltd. 136 Prince Edward Street, DURBAN.

## ગાંધીજના જવન

(કથનાર: ગરદ્રડ મરેય) પ્રકરણ ૩૧મું

### નેકલેસની

ગાંધીજીને બરીએા તરક્ષ્યી મળતી અમુલ્ય ધન હતું અને ગાંધીજીએ પણ નું નેટાની કથામાં એક સૌથી વધુ શાંત અને પ્રેમાળ પણે માંગી રહ્યા માડા વાત નેકલેસની છે.

એક દાવસ ઘણા ખેતા ગાંધીજીના દર્શન કરવા અને થાેડી ઘણી વાતા કરવા સેવાગ્રામ આશ્રમમાં આવી હતી. ગાંધાજીએ તેમને પ્રેમ પૂર્વક આવકારી અને કેટલીક રમુજી વાતા પથ્યુ કરી, ગાંધીજીએ વાતા કરતાં કરતાં જોયું કે, લગભગ અધીજ ખેતા દાગીના પ્રેરીને આવી હતી. ખેતાને ગાંધીજી એ કહ્યું ''તમે મારા દરીજન ક્રંડમાં કાંઇ આપવા નથી ઇચ્છતાં ?''

એતાએ હર્વએર તેમના દાગીના કાઢી ગાંધીજીને ચરણે ધરી દીધા પણ અગામાં એક તવ પરણીત સુવતી અપવાદ રહી. ગાંધીજીએ તે યુવતીને પુષ્કર્યું તું શું આપવા કચ્છે 🐠 એને જવાળ આપ્યા મારી પાસે આપવા જેવું કશુંજ નથી. ગાંધીજીએ શાંતી થી એના મંત્રલ સુત્ર તરફ આંગળી ચીધી અને ''આ છે ને'' એમ કહ્યું, જવાબમાં યુવતી મૌતપણે નિર્યું જોઇ ગઇ. તે ઘણીજ જીવાન હતી અતે તરતમાંજ લગ્ન થયા હતાં. લગ્નનું આ મંગલ ચિન્હ તેને માટે

હતાં. શં કરલું 🖡

લણા મતામ'થન પછી મ'મલ સુત્ર કાઢી તેને ધામે રહીને ઘણા ભાવ સાથે ગાંધીજીને ચરણે ધરી દીધું તેના મૂખના ભાવા કહી દેતા હતાં કે તે આપતાં એને કેટલું દુઃખ થ∀ રહ્યું છે. પણ ગાંધીજીની માંગણી પાછી ક્રેમ દેલાય?

માંધી છેયે એના શુદ્ધ ભાવને અબી-નંદી જાયાગ્યું કે,

"अने ६वे भारी तरध्यी आ એડ'' અને તે મંગલ સુત્ર ક્**રી** તેના ગાળામાં પ્લેરાત્રી દીધુ. ઐએ! સમજ ગયા હતાં કે એક જીવાન નવ પરણીત કન્યાને તેના લગ્નનું મંગલ ચિન્હ **અ**નાપતાં કેટલું દુઃખ **યાય.** પણ તેઓ તેનું આત્મળળ અથવા આપવાની ઇચ્છા શકતી જેવા **ઇ≃્**છતાં **દ**તાં.

ગાંધીજી પાસથી તે મ'મલ ચીન્હ ક્રી મેળવીને તે કન્યાને તેના કીમત જરૂર વધુ જણાઇ હરોજ.

[આ લેખ કાપીરાઇટ હાવાથી લેખકના મધ્યુરી વગર એનાે ઉપયાગ ન કરવા લલામણ છે.]

''તા હ મારી મહીને કર્યા મુકી આવું ! એના વિના નદી પાર કરી તે હું કરીશ પણ શું ?" ખેકુતે કહ્યું. પર'તુ હાેડીવાળાએ જરાયે મચક ન આપી. તેણે માટેથી કહ્યું : "જેમની જેમની પાસે સામાન **હો**ય, તે**ંગા** બધા હેાડીમાંથી મહેરબાની કરીને ઉતરી જાગા."

કેટલાક લાકા ઉતરી મળા, કેટલાક પાતાના સામાન ધર્મશાળાના વ્યવસ્થા પ}ાતે સાંપીતે ખાલી હાથે રાજીપુશી યી હેાડીમાં ખેસી ગયા, અને કેટલાકે નહીં જઇએ એમ કહીને દ્વાડીમાં જવાનું માંડી વાળ્યું.

દ્વાહ્ય પેલે પાર જવા ઉપડી મધ. જે લોકા રહી ગયા તે લોકાને 🖹 વાતના અજે પા થવા લાગ્યા કે, પાતે ત્રેળામાં ન જઇ શક્યા. તાપણું 'આપણે સરસામાન ખીર્જોને બરાંસે શી રીતે મૂકા જઇએ ?' એમ કહીને તેઓએ પાતાના મનતું સમાધાન કર્યું.

ધર્મ શાળાના વ્યવસ્થાપક નિરાશ થયેલા લાકાને સમજાવવા લાગ્યે(: ''આ દ્વાડી માજે લઇ જતી નથી. એમાં માત્ર માણુસા જ ખેસી શકે છે." પેલા ખેડુત ખુખ જ નારાજ થઇ

ગયા હતા. તે બાલ્યા: "એ 🛓 મારી મહેડીને મારી ગેલમાં સુક્રીને ખેસત, તા હોાડીનું વજન શી રીતે वधी **अत**?"

अनाडी भाष्ट्रसनी आये वात करवा માં સાર નથી, 🗃મ માનીને ક્ષેડો સુપ રહ્યા. કાઇએ તેની સાથે ચર્ચા કરી નહીં.

"જોયું તે ?" સ્વામીજી ડેાસાતે પુછવા લાગ્યા.

પોતાના પૌત્રની સ**ત્રા**ઇ નક્કી કરવા આવેલા ડાસાએ જવાયમાં કહ્યું: ળદું એમાં કશું સમન્તમા નહીં!"

"तमे भने सहभतिने। भार्भ पूछ्ये। હતા તે? તા સાંબળા. ઐને માટે પહેલું કામ 🗃 કરવાનું છે કે, તમારે તમારા ખધા બાર ભગવાનને સોંપી દેવાના છે તમે એ માટે તક્ષ્યાર છે! 🚧 "સ્વામીછ, આપે કહ્યું એ બરાભર છે. પરંતુ મારી ધરવાળા ડાસીને પૂછ્યા કર્યા વિના મારાથી એવું ન થઇ શો!" ડાસાત્રે કહ્યું,

"પથ્યુ એટલામાં મેળા પૂર્રા થઇ करो ते। !''

ચક્રવર્તી રાજગાપાલાચાર્યે. 과**નુ**. ૠુ. ક.

#### ગાદમાં ગઠડી

**૨૫** તગુડી નામે એક નાનકડું મામ હતું સાં નદીતે કિનારે એક રવામીજી રહેતા હતા એક દિવસ એક **્ર**ા માણસ સ્વામીજીની પાસે આવ્યા અને અરજ કરવા લાગ્યા: ⁴ધ્ર્વામીછ, મને આપ કૃપા કરી સદ્-અતિના માર્ગ ખતાવા."

સ્વામીજીએ તેને કંઇક બાધ આપવા ની દર્ષ્ટિએ પૃષ્ઠયું: ''તમે અના મામ માં શા કારણે આવ્યા છે ! !"

પત્રારા એક પૌત્ર છે, સ્વામીછ; તેની સગાઇ નક્કી કરવા માટે હું આવ્યા છું.'' ડાેેેસાએ જવાય આપ્યા. ''તા શું સમાઇનું નક્કી થઇ મધું 🔰 ?" સ્વામીજીએ પૂછયું.

. મજી હા. આપની કૃપાયી સગાઇ નક્ષ્મી થઇ ગઇ."

**ાતા હવે કદો, તમે શા માટે મારી** પાસે આવવાની તકલીક ઉઠાવી?"

"મેં સાંબળ્યું છે કે, ઘણા લે કા આપના **૧**પદેશ સાંભળવા આવે છે; તેથી 🛓 પણ સત્સંગના લાભ લેવા આવ્યા છું." ડાસાએ કહ્યું.

''તાે ચાલાે આપ**છે** નદી-કીનારે જ⊌એ," સ્વામીજીએ કહ્યું, અને પેલા ડાસાની સાથે તે નદીએ ગયા.

નદાતે <sup>\*</sup>પેલે પાર માટા મેળા બરાયા હતા. ગામના લાકા માટી સંખ્યા બેગા થયા હતા.

એક પૈકુત જ્યારે પાતાની ગઠડી માથા પર મૂકીને દ્વાડીમાં ખેસવા લાગ્યા, સારે હાડીવાળાએ અંતે રાકી ને કહ્યું: "જામા, હું કકત માણસોને ৵ પેલે પાર લઇ ભઉ છું. તમે તમારી સાથે કરોા સામાન ન લઇ ere al ."

ખેડત પાતાના ખચાવ કરતાં બાલ્યાઃ "બાઇ, હું મારી ગઠડીને માટે ખાસ જગા રાકવાના નથી. એને હું મારી ગાદમાં મુક્રીને બેસીશ. તા પછી તમે મતે નાહક શા માટે રાકા છા?"

હાેડીવાળા⇒ સામે દલીલ કરતાં કહ્યું: ''તમારા અને તમારી મઠડી ના ભાર મારી **હે**ાડી ઉડાવી શકે એમ નથી. તે કુખી જશે."

#### જોશીનું સંસ્કૃત કમીશનને श्री.

**રેવ** દેશમાં સંરકૃત અભ્યાસ, વિકાસ અને સંશોધન અગે તપાસ કરવા **હોં**દી સરકાર દારા હા. સુનીતિ કુમાર ચૈતરજીના પ્રમુખપદે નિમાયેલ સંસ્કૃત કમીશનને એક નિવેદન માેકલતાં, શ્રી. પ્રાણશંકર સાેમેબર જોશી સુચવે છે 🧎 વિદેશ જતા વિદ્યાર્થીએ, સરકારી અમલદારા અને હીંદી ક્રમીના નાકરા ભારત ની સંસ્કૃતિના પ્રચારકા બને અને હીંદી સરકાર પાતાનાં સર્વે ઐલચા કેન્દ્રો માં એકાદ સંસ્કૃત વિદ્વાનને નીમે એ આવશ્યક છે.

પાતાના મ'તબ્યનું સમર્થન કરતાં શ્રી જોશી લખે છે 🕻 વિદેશી ભારત મંશાધનનું વિશાળ ક્ષેત્ર ખુકલું પડ્યું વાસી સંરકૃતિ પૂજક છે, ભારતના છે. આદિકાની સ્વાહીલી ભાષા અને સંસ્કાર પ્રવાદા ઝીલવા ઇન્તેજાર છે અને⁻ વિદેશી પરધર્મીએાની **હીંદુ ધર્મ** પરતી ટીકાએના પ્રતિકાર કરવા ઇચ્છે છે. આ ઉપરાંત મીરાંબ અને કાળી માં મેળામાં જવા માટે ક્રાેડીમાં બેસવા પ્રજામાં પણ હોંદુ સંસ્કૃતિ સમજવાની અભિક્ષાયા જન્મી છે. ,તેઓ હીંદી સંસ્કૃતિ પર ભાષણો કરાવે છે. ચાંગ ના વગૌ ચલાવે છે, હીંદી તત્વજ્ઞાનના પુરત કા વાંચે છે, અને કેટલાક તા સાસાયટામાં જોડાયા છે.

મા ઉપરાંત સંસ્કૃત વિદ્વાના માટે પ્રાચીન કાેટેન્ટાટ માલી, પ્યતા, સરાવરા લોકા અને શકેરાનાં નાગા, ઝીમ્બાલ્વેનાં ખંડેરા, દેશી પ્રજાના ધમી વિગેરે **૧**૫૨ સ'સ્કૃત **આ**યાની સંસ્કૃતિની કેટલી અસર પડી 🗟 🗃 🦼 સંરોધન હજી ભાડી છે.

સંસ્કૃત ,કમીશનના પ્રમુખ ડેા. સુનીતિ કુમાર ચેતરજીએ શ્રી. નેશીને માેકલેલી પ્રશ્ન માળાના અભ્યાસ ખાદ રામકૃષ્ણુ મિશન કે ડિવાર્ઇન લાઇફ 8પદ્ધું નિવેદન માકલવા શ્રી. નેશી પ્રેરાયા 🤌.

### ેમાસ્ટર<sup>્</sup>બ્રધર્સ (પ્રા.) **લી**મીટેડ

નત નતનાં નાયલન, રેશમાં તેમજ સુતરાક કાપડ, સ્ત્રીએ**ા ખાળ**કા અને પુર્ધા માટે ભત્તમ નતના લુલન જસી, પુલાયર, કારડીયન્સ અને બચ્ચાઓ માટે – બુરીઝ, બીષ્સ, ખ્લેન્કેટસ, શાલ્સ; નેપકાન્સ વિગેરે.

દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા ભલામણ, જોહાનીસબર્ગ. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ,

કાન : ૩૪-૧૩૪૯

બાકસ ૧૫**૪૯**.

## ધીરૂમાઈ પી. નાયક

ણુક્ષ્મીપર, મુસાફરી, **લીમાનાં અને જનર@ એજન્**લ

હોંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઇ પણ ભાગની હવાઇ દરિયાઇ અગર જમીન માર્ગે મુસાફરી કરવા ઘેર એકાં અમારી મારફતે છકોંગ કરાે.

છેંદુગા, આગ, ચારી, દુલ્લા, જાકસ્માત, પ્લેટગ્લાસ, વિગેરેના વીમા અમે દતલાની જાાપીએ છીએ.

ઈન્ક્સટેક્સ, પરસનલ ટેંક્સ, હિસાબના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ કેલીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા. પાસપાર્ટ તેમજ ઈમોગ્રેશનને લગતી બાબતામાં કંઈ પણ દ્રી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ છીએ.

ત્રિશનલ સ્યુચ્યુઅલ, લાઇફ એસોસીએરાન એાફ એારદ્રલીયા અને ધા**ક**શા**વર** ઇનશ્યુરન્સ કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38. Market & Diagonal St., J'BURG.

## દુકાન ભાઢે આપવાની છે

જોહાનીસખર્ગમાં કાર્ડ સ્દ્રીર ઉપર આવેલી આઝાદ કેફી સાંગ ઇન્ડિયન વસવારના લત્તામાં, ખાસ માકાની ખાલી દુકાન ભાઉ સ્થાપવાની છે.

ભાડુ વ્યાજખી '

લખા અથવાં મળાઃ

એમ. જીશુબ — ૪૯એ, ત્મારકેટ સ્દ્રાટ, દેલીફાત ત'બર ૩૩-૧૫૧૬ — જોહાતીસબર્ગા.

## **ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!**ે

મેડરૂમ મુદ, ડાર્ધનીંબર્મ મુદ, વેાર્ડરાળ, ડરેસીંબ ગ્રેસ્ટ, સાઈડ ગ્રાંડ માફીસ ડેસ્ક, યુક કેસ, દેખલ, તદન કોફાયત ભાવે ખરીદી શકરોા. જાતે પધારી લાભ લેવા ગ્રુકરાા નહિ.

—બાકસ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

⇒ હમારી દેખરેખ નીચે લઈવાર થાય છે. .તેના રટાંઠ હમેશાં લઈ-થાર રહે છે. માત્ર રાહ્યા ભાવાના પ્રાઈસ શીરડ મંત્રાવા અને વેપાર / આત્રલ વધારા.

#### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

## ધાર્મીક પુસ્તકા

વિનાખા ભાવે કૃત ઉપનીશક્ ગીતાજી વિગેરે ધાર્મીક પુસ્તકાના શ્લોકાપર પ્રવચન.

ઇશાવારમ દત્તિ (ઉપનીશદના શ્લોકા) ૧ ૂઁ ૬ ગીતા પ્રવચન ૨ ૩ રિયતપ્રદાદશૈન (ગીતાજીના ખીજા અધ્યાયના શ્લેોકા)¦ ૪ ૦ મધુકર (લેખાના સંગ્રહ) ૪ ૬ જીવન ક્ષ્ટી (,, ,, )

Obtainable :

I'NDIAN OPINION-P/Bag, Durban, Natal.

## તાજું ઉમદો ફરૂટ

મ્માંબા અલધ, લીલી અળદ, રતાળ અને સુરજ્ની માસમ માલુ છે. આદુ શી ૧–૩ રતલ, લસણ શી. ૧–૬ રતલ. પાપા ન'બર ૧ શી. ૧૦, ન'બર ૧ શી. ૮ ૧૦૦.

કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર ભાવ, પાસ્ટન નાદું. ભારકોઢ ગાલ - શા. ૧૬–૬ લાંબી અને સ્ક્વેર ભારકોટ શા. ૧૬–૬ ડકન.

રાઢસીયા, ત્યાસાલેન્ડ અને બલજવન કોંગાના ઓરડરા ઉપર પુરદ્ધ ધ્યાન-આપી કાઈ પણ વસ્તુ પશ્મીટ કડાવી સાક્લશું.

All prices subject to Market fluctuations.

### A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

લગ્ન પ્રસંગા માટે -

અમને મળા.

🕽 સુરતી જમણના અમે રપેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીડનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઇ કરવાના અમે કન્ટ્રાકડ લઇશું.

## કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

- (ધી કાેને'ર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટ્રોરીયા સ્દ્રીટના ખુ**ષ્**રાપર – હરબન.' ફાન ન'બર ૨૩૪૧૪ ટેલીયામ: KAPITAN.

## દિવાળી અને નવા વર્ષના અભિનંદન કાર્ડ

સુંદર રંગીન કાર્ડ

ફાેટા રમાલ ચાર નતના નંગ ૧ ની કીમત કુલની ડીઝાઈનવાળા રૂમાલ ફાેટાવાળા છાપેલા કાર્ડ ૧ નાે આવ ડેજન **માર્મીક છાપેલા કાર**ે ધાર્મીક ફાેટાઐાના કાર્ડ **ધાર્મીક ફાેટાએ**! **રંગી**ન ધાર્મીક કાર્ય માટી સાઇઝના 🕠 ધાર્મીક માટી સાઇઝના રંગીન કાર્ડ ડઝન ૧ ના સાવ કાેટાવાળા કાર્ડ ફાેટાવાળા માટી સાઈઝના કાર્ડ ફેાટાવાળા માટી સાઈંચના રંગીન કાર્ડ ડર્ચનના ભાવ છાપેલા કુલની રંગીન ડીઝાઈનના કાર્ડ ડઝનના સાવ છાપેલા કુલની રંગીન ડીઝાર્કનના સામાન્ય] કાર્ક નંગ ૬ છાપેલા કુલની ડીઝાઈનના માેઠી સાઈઝના " - નંગ ૬ **છાપેલા કુલની ડીઝાઈનના સ્પેશોયલ** નેંગ ૬ છાપેલા કુર્લેની ડીઝાઈનના સુગંધીદાર નંગ ૧ ŧ,,

ઉપરના કાર્ડનું પાેસ્ટેજ ખર્ચ લેવાનું મારૂ છે. જલ્દી માર્ડર નહિ મળવાથી કદાચ કાર્ડ નહિક્રમળવા સંભવ રહેશે.

## BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS

Corner Grey St., & Lorne Street

286 Grey Street, Phone 229488.

2 u r b α n.

## હા પસ્તાવો

(મનુ પંહિત)

'હા પરતાવા ? વિષુલ ઝરછું' સ્વર્ગથી ઉતર્યું' છે; પાપી તેમાં ડુબકી દઇને પુલ્યશાળી અને છે.'

અમા પણા રાજવી કવિ કલાપીએ પરતાવાને સ્વર્મમાંથી ઉતરતા પુનિત ઝરણા સાથે સરખાવ્યું છે. એ ઝરણામાં પાતાનાં પ્રાયશ્વિત્તનાં વારી દાણે નહીં ધાયાં **હો**ય! માણુસવ્સ્વભાવે કર્મશીલ છે. અને કર્મમાં જરા બફલત રાખે તાે પાતાના પડછાયાની જેમ તેની પાછળ સંતાપ અને શાેક મુકતા ન્ય છે. પશ્ચાત્તાપા! એ શબ્દ પણ કેવા ભાવના ભર્યો છે? પશ્ચાત્ + તાપ= પાછળથી તાપ થાય તે પશ્ચાત્તાપ. જ્યારે ક્રાઇ કામ કરીએ અને તેની પાછળ પુરતી સાવધાની ન રખાઇ હૈાય તેા પાછળથી અાપણને તાપ થાય છે, ઉદ્દેગ ચાય 🕏, શાક થાય છે.

એક હૈયું બાલી ઉદ્યું, ''ખુ'ના, મહા રાજનાે શબ્દ માંઠે ખાંધા રાખજો. જમારથી ગાંઠે ભાંધ્યા ત્યારથી સુખી થયાે છું. એ ક્યા શબ્દ, 'ભુખે મરી अधने ते। अदेतर पशु के।⊌नी आभण મગાય નહીં. હાથથી માગીને ખ⊎એ એ પેલાં દાય કાપી નાખીએ.' એ શુષ્દ મેં ઢાચવી રાખ્યા છે."

'હું જવાન હતા, ત્યારની શી તમા તે વાત કરૂ. મારી એ આંખા ઓંય નાં'તા એ એાંય હતા.' (પાછળના ભાગીના ભાગ **ભતાવતાં) દર્દ** ભર્યો કંડે માતાએ પાતાની રામકહાણી સંબ-ળાવવા માંટી.

'ચાલી ચોલી હત્તરની લુંટા મેં on(યે કરેલી છે. અને એ લુંટ માર્કુ અરીતે લઇ આવતા.'

১।৮ই પુછયું, 'ইবা হার ধ্রুরনা ? ' \*છરી રાખતા, બશેરમાં નવટાંક એાછું ધારિયું રાખતા અને અંદુક. છરી અને ધારિયું તાે રાજ દારા પથરા ઉપરજ કરે. છરી કેડમાં હેાય પૈલાં ભેતા ઉપયાગ કરૂં પણ ન છુટકે. પૂર્ણ, અલ્યા માલ કર્યા છે? દેખાડી દેત્તા કાંઇ કેવાનું જ નહિ. પણ જો **ગ**ક્સાં–તક્સાં કરે તે ભક્ર કરતી છરી ખાવડામાં ભાંકી દઉ. દડ દડ દડ કરતી લાહીની ધાર વછુટે તે છેક પગના અંગુઠે આવી પેાંચે!

'પણ, જવા દે એ બધી વાતાને, શું કામ યાદ દેવડાવા છા!'

દહ દહ હજાર રૂપિયા મેં મારી જાતે આલેલા છે અને ત્રણ દેગમાં સાના–ચાંદી. તાે'ય આજ આમ લુગડાં સીવે છે.' એ આમ ક્લીને તેઓમે બે ફાટેલાં લુગડાને સીવવાના ભાવ કરી ખતાવ્યા. એ કહેતાં કહેતાં માતીના ચહેરા ઉપર લાગણીની રેખા એા ઉપસી આવી.

માં પાઠાં ન પડશા. જાુએા ખીજી ગણી કાઢા,' વાત સાંબળા. મહેનતના હું ડાંડ હતા.

એવા પશ્ચાત્તાપમાં પુનિત ખતેલું જેલમાં જેતાં જ નક્ષ્કી કરી નાખ્યું, **અ**ાપણે કાંઇ કામ કરવું નથી.

> એક દિવસ, ને દિવસ-અઠવાડિયું પૂર્વ થયું. જમાદાર સમજાવવા આવે. પણ આપથા તા એના એ. બલેને કટકા કરી નાખે, પજુ મે'નત નઇ કરવી એ નઈ કરવી.

પણ જેલમોં માેટા માથ્યુસના સંબ - યી ગારૂં જીવન ખદલાઇ ગયું. હું કામ કરતા થયા. એટલે મને મકાદમ ખનાવવામાં આવ્યાે.

ત્યારથી નક્કી કર્યું કે મે'નત વિના ખાવું નહિ. કાઇની બીડી પણ લેતા નહીં.

મહારાજ અને દાદાસાહેળ માવળ કર ના પરતાપથી હું જેલમાંથી છુટયા. પછ્યું ગુંજામાં આતાય ન મળે. ઘેર જઇતે શું કરૂં? ધરમાં ખેરી છે કરાં વાટ જોઇ રહેલાં, પણ શું થાય?

ળેરી કે.' 'ગામમાંથી કંઇક લઇ આવા.'

મે કહ્યું: હું ક્રોધના અમળ દાથ લં બાવવાના નથી તારે જવું હેાય તાે જાઃ એ દા'ડા ભુખ્યાે રહ્યાે. પચ્ચ માંગવા ન ગયા. એ મહારાજના શયદે મને તાયો. મારૂં જીવન જાણે ખદલાઇ ગયું. આજે ખેતરમાં રહું છું, મહેનત કરૂં છું. શાંતિથી દા'ડા <u>ત્રાળું છું.</u>

'મારે કેટલા જુલમ થ્યા' કા જો⊎એ?' 'માએ પહેલા જલમ આપ્યા, ખેડુત બન્યા એ બીજો જલમ. ખેડુતમાંથી ખુતી બન્યા, ખુતીમાંથી ડાકુ બન્યા, ડાકુમાંથી કેદી બન્યાે અને ક્રી પાછા અત્યારે ખેડુત બન્યાે છું. મા⊅ જલમ ચ્યાપ્યા તેમ નવા નવા જલમ તે રૂપ ધારીને ક્યાં. હવે આ ખાળાયું આવુ ने आयु धरती भाताने आपवुं छे. 'तमारी डमर देखी?'

છપનામાં ૧૩ વર્ષના હતા. ૪૬માં 'માટે મારી ખુ'ની, મહેનત કરવા .૨૭ વર્ષની સજ બાેગવી છુટયાે. હવે

🤰 મતે ભાવન વર્ષની સજા યએલી. બદલાયાે છે પણ માંતા ભાવ બદલાયાે ટકા જેટલાે વધારા થઇ ગયાે છે.

**ક**રતા નથी.

OPINION

'તમે કાઇ દા'ડાં મહેતનથી પાર્છા પડશા નહીં. ચારીનું ધન કાઇ નાયે હાથમાં રે'તું નથી.

આજે એક છવતી પ્રતીમાં પાતાના જીવન સાગરને ઉલેચી ઉલેચી અનુભવ નાં બાયાં વ્યંધાવતી હતી. ચ્યનુબવ-સાગરનાં માતી સૌને વદ્દે ચતી હતી. भे।तीनी जे आर्जवताभरी वाशी, सादसनी भाषा अदेता यदेरा, भाषानु

નથી. દાંત 👀 ઘણા મજબુત છે માટું ફાળિયું, લટકાં કરતાં, શીર્ષ અને પ્રમ ચાલવામાં ફ્રાઇ દિ' આળસ દાખવતાં મહાદુર બાલડાં અને માતી . જેવી પાણીદાર આંખાવાળા માતીને क्षेष्ठ वणत जीया पार्श तेनी मुर्ती મનમાં અંકીત થઇ ગઇ છે.

> િંમાચુસાઇના દીવા'માં એક **હ**વાઇ જલાવેલ છંદગીવાળા માતી થાડા દિવસ પહેલાં પુ. રવિશંકર મહારાજ ने मणवा आव्धा .हता. तेही मडी ંચ્યાશ્રમની કન્યાત્રા વ્યાત્રળ કડેલી વાતામાંથી.]

> > -'નવા માનવી'માંથી.

## ુ બુલવાયા ના સમાચાર

(अभारा भवरपत्री तरक्षी)

શ્રીયુત અને શામતા ત્રિવેદા અને શ્રીયુત પટેલ સીનેમા જેવા ગયા. તેમને ટીક્રીટા અપાઇ અને ઇન્ટરવલ સુધી 📦 ક જગાએ બેસાડવાન

ઇન્ટરવલ વખતે મેનેજરે ચ્યાવી ત્યાંથી તે 🖣 તે ઉક્વા જ ચાવ્યું. શ્રી માં ''દિલગીર છું અન સુરાપીયન સીનેમા 🕏 અને તમે યુરાપીયન નથી.

ज्यारे त्रिवेदाओं अह्युं हे तमे टीप्टीट શા માટે આપી મારી સાથે ગારા પત્ની ઢીંકી પહેરવેશ સાડીમાં હતાં. તમે જોયુજ હશે કે હું હીંદી હું. તેના જવાય અવિવેક બધી મળ્યા, મહેરખાની કરી સીનેમા છાડી જાવ. મે કહ્યું ને કે આ યુરાપીયન સીનેમા છે ?

યુરાપીયતા માટે અનામત રાખી તે. છીનવી લેન ફં છે."

नीर्थ राडेशीयाना अवरनरे क्रीक ગારી શાળામાં વિજ્ઞાર્થાઓ અને મા ખાપે સામે બોલતા જણાવ્યું 🥻 <sup>દા</sup>થાેડાજ સમયમાં અાક્રિકને; ગારા ના શિક્ષણ ધારણે આવી પદ્યાંચરો."

વધુમાં તેમાં મે કહ્યું કે ''કેટલાકા ત્રિવેદીએ કારણ જાણવા માગ્યું. જવાય એમ માતે છે કે, એમ થતાં ધણા સમય જશે પણ મારૂં માનવું છે 🥻 બે त्रध् परसमां 🕶 क्येवे। समय व्यादी પદ્ગાંચરો."

> ेंधारा सभाना ओंड सक्ये अवरनर ના ભાષણ વ્યાદ જણાવ્યું કે, ''રાડેશીયાની શાળામાં સંપુર્ખુ જાતીય સવાલ વિશે કાંઇ પણ પમલુ સુચવાશે તે તે ''ઉતાવળ્યું અને વખતનું ૩ હશે.

"મવરતર કહે છે કે ખે ત્રણ વરસ આ ત્રણે ઉડી ચાલ્યા અયા. છુલ- માંગારા અને કાળા એક જ શાળા વાચામાં બધાજ સીનેમા -ઘુરાપીયનાના માં બેસસે તા તે ખાટે રસ્તે દારના છે ફકત એક છે જેમાં ઇન્ડિયન અને રૂજ નથી પણ ફેડરલ પાર્લામેન્ટમાં કલર્ડ ને જવા દે છે પણ અમુક સીટા યુરાપીયનાની કેળવણીની જવામદારી

#### ભારતીય ટપાલ ખાતું

ભારતીય ઢપાલ ખાતાંની સ્યાપના હતી ત્યારથી તે છેક ૧૯૨૨ સુધી પાેસ્ટ કાર્ડના ૧ પૈસા અને કવર (ઔસ લગી)ના એ પૈસા ચાલુ હતા. ૧૯૨૨ માં પહેલીવાર કવરના ભાર બે પૈસામાંથી વધારીને ઢ પૈસા ના કરવામાં આવ્યા હતા -

अ वभते परदेशी ६५ मत ६ती. પથ્ય તે પછીના ૩૫ વરસમાં ટપાલ ખાતાના દરમાં વખતા વખત વધારા યતા જ રહ્યો છે, જેમાં માટામાં માટા વધારા દેશને આઝાદી મલ્યા પછી યયા છે. તેમાંયે ચાલુ સાલના એપ્રીલ માસમાં નવુ દર્શાશ ચલણુ દાખલ અાટલી ઉમરે પણ માતાના આંખા કરવામાં આવ્યું ત્યાર**યા** માંડીને છ જ્લમાં મને 'ભાવનિયો' કે'તા; કારણુ માતીદાર છેાં તેની મુછાના એ'કાડા ગાસની અ'દર લગભગ ૨૫ થી ૩૦

કુલરનાં ટપાલના દરે ૩ પૈસાથી વધી વધીને ધ્લીડીશ અમલ દરમીયાના ક પૈસા લગી પદ્યાંચેલા. તે ૧૫ ત્ત્યા પૈસા (એટલે અઠી આતા) લગી પહેાંચી બધા છે, તે તે પણા ૧ાા તાલા વજન માટે, અહી તાલાના વજના ના કવરતા દર ૨૫ નયા પૈસા ચાર **માના થયા છે. ૧૯૨૨ લગી ૨**૧ા તાલા વજનનું કવર મે પૈસામાં જતાં. ते छिसाणे अप वरसमां व्या हर तेना થી ્ટ શુણા થયે છે, એટલે કે ૬૮ વરસ લગી ચાક્યા આવતા દરમાં ७०० ८५।ते। वधारे। थये: छे !

રેલ્વેતું ભાડું પણ એજ રીતે વધતું રહ્યું છે. ૧૦ વરસમાં તેમાં ખરાખર્ ૧•• ટકા ઉમેરા થઇ ગયા.

## દિવાળી અને અભિનંદન પત્રિકાએા

પાત વેદના સહન કરી સત્કર્મ કરે કરવાની જેમનામાં પ્રગટ छ ज्ञा सा રામ રાજ્ય યાને સતયુમ,

\*

જ્યાં ધર્મને અળગા હડસેલી જે કાર્ય કરવામાં આવે છે તે, રાવણીય રાજ્ય યાને કળીયુગ.

—ગાંધીછ.

નૂતન વર્ષ દિવાળી જેવા શુભ પ્રસ'ગે આજ કાલ સુવકા પત્ર, તાર, અથવા તત્ત્રવાર પત્રિકાઓદારા અબીન દેના પાઠવે છે. આમ કરતું ઇચ્છનીય છે. પરંતુ દિવાળી એ આપણા આદર્શ પેરણા પુરુષ રામચંદ્રજીના ઉત્સવ D. અને આપણે તેને ધાર્મીક ઉત્સવ તરીકે ઉજવતાં આવ્યા છીએ. આવા ધાર્મીક ઉત્સવ પ્રસંગે ઘણા યુવકા સિનેમા નટ નટીના પ્રણય ફાેટાએં! વાળા કાડી પાતાના આપ્તજતાને અથવા મિત્રાને માકલે છે. આ કેટલું વ્યજુત્રતું છે? સમાજતા કાર્ય કરાંએ વ્યા સામે પાકાર કરવા ઘણા જરૂરી છે. અને વડીલાએ પણ ખાળદાને સ્મામ કરતા રાકવાની ઘણી જરૂર છે.

> —કાંહ્યાભાઇ કે. પટેલ.

િનોંધ: આપણે હીંદુઓ જોઇશ તા જણારો કે ક્રીસ્ટમસ કાંડી પર ≰મેશા કાઇરટના અથવા નીકોશ ખીજ ચિત્રા **હો**ય છે. કર્યાય નટ નટીના ફોટ<sub>ા</sub> એ છપાતા પુચુનથી અને વેંચાતા પુચુ નથી, આવા શુભ પ્રસાગોએ આદર્શ વ્યક્તી માના કે દેવ દેવીઓના અથવા નિર્દોધ ફ્રાેટાઓજ માનવ જીવન માં ભાવનાએ પાંત્રરે છે. આ મુચના વિચાર માંગી લે છે. યુવકાના ઘણા મંડળા છે તે જો આ ચળવળ ઉપાડે તા પરીચામ સુંદર આવે. — તંત્રી ]

### ધર્મ અને જીવન

(૪૬૫ પાનાનું અનુસંધાન)

નિયમા ક**દે**વાય છે. સ્ત્રા થયે! પાંત જલ યામ દર્શનના આદેશ.

મનુસ્મૃતિમાં કહેલા ધર્મનાં દશ લક્ષણો તા સૌ જાણે છે. ત્યાર પછી ભગવદ્ગીતાના સાળમાં અધ્યાયમાં સદ્દપુરો અને દુર્યું છે ા બન્તેની લાંબી ટીપ આપવામાં આવેલી છે અને સત્તર માં અધ્યાયમાં તે! સદ્દયુરોા પણ सार्तिक दत्तियी करवाने। आहेश छे. એવા એઇ શકાય છે કે, ધાર્મીક ર્જીવન કેવું દેવનું જોઇએ તેની શાધ કરવા બહુ મહેનત કરવી નથી પડતી. अ सह्युष्टे। हेम हेणवी शहाय तेनी પણ ચારીએા ખતાવરામાં આવેલી છે, विश्तार धभेक्षे। द्वावार्थी ते अदि न ઉલ્લેખી શકાય પણ આપણા ધમ<sup>ે</sup> ·શાસ્ત્રેમાં જયાં તર્યા તે બતાવવામાં

છે 1ટે આપણે વૈષ્યુવના લક્ષણા દશીવતું બાપુજીનું પ્રિય ભજન ધાન યુર્વક ગાઇને, સમછતે, તે પ્રમાણ પાલન કરીએ તા ખીજ કસાની જરૂર નયો. ગેષ્શુવના લક્ષણે৷ સજ્જનના લક્ષણા સમજવા.

જે પારકાની પીડા જાણે છે, ખીજા નું દુઃખ જોઇ ઉપકાર કરે તાય મન માં અભિમાન આણુતા નથી, સારાયે જગતમાં સહુતે વંદન કરે છે, નીંદા કાંઇની કરતા નથી. વાણીમાં ગ્રેમ,ળ પણું છે, કાયા નિરાગી અને બળવાન છે અને મન ચાેખું અને સાંયમી છે એવા પુરૂષોની માતા ખરેખર ધન્ય છે. જે સૌને સમાન્ દ્રષ્ટીથી જુએ છે અને જેણે તૃષ્ણાના ત્યાગ કર્યો છે, પરસ્ત્રીને માતા સમાન ગણે છે, છમયી અસત્ય ધાલતા નથી પરધનને તા હાય પણ અડકતા નથી. જેને માહ અને માયાની અસર થતી નથી. व्यते ठीराण्य केता भनमां द्रद्र थणेसे। છે, અને રામનામની સાથે જેતે લગની લાગી છે, तेवाना દર્શન સકળ તીરથના દર્શન સમાં છે. જે લાેબા નથા જે કપટ રહિત છે કામ કાેધ વર્મરના છે તે સાચે સાચા ગૈષ્ણવ છે. પુ બાપુછ માં આ બધાય ગુણા મુર્ણ પણે विक्संता दता अने तथी ते आले જ મદ્દારનું અચળ સ્થાન ભાગવી રહ્યા છે.

સૌને દીપાવલીની જ્યાત પ્રકાશ આપા એજ પ્રાર્થના.

#### પંડીત નહેર હાેરીસમામાં

(४६४ पानातुं अनुसंधान)

જે જગાએ પહેલા બાંબ પડ્યા હતા તે-પાસ મામારીયલ પાક --શાંતીના સ્મારક ભાગ—માં બાલતા પંડીત છએ કહ્યું.

છે કે એક એવી યાત્રાએ હું આવ્યા છું

આપી વિશેષ આપષાને રોની જરૂર કે, જે કકત મનેજ નહીં પણ કુનીયાના હ ગ્રામરત સ્ત્રી–પુરૂષાને ઘણુ કહે છે.''

> ''એ એક યુમના અંતની કહાણી આપણને કહે છે અને ખીજાની શરૂ વાત. હીંસા શું કરી શકે છે તે પણ એ આપણને કહે છે. અને આશા તથા પુર્વ નિર્માણ ક જેને અહીં બાગ ભજવ્યા છે તેની પણ વાતા કહે છે."

> મેયરે આપેલી સાનાની ચાવી ઢાથ માં ધરી નહેર એ કહ્યું ''તમે મને હારીસમામાની ચાવી આપીએ એક વ્યમુલ્ય બેટ છે.

''સમસ્ત દુનીયાના લોકા કે જેમા દયા સહાનુબૂતીથી પ્રેરાઇ લાકાને અપ મુક્ત અને મૈત્રી તથા સહકારથી રહેવા ''અહીં આવતાં એવી ભાવના શાય પેરે છે તેમના હૃદયની આ ચાવી प्रतिक थनी रहेशे."

## આક્રિકન વિદ્વાન

હાર્ટ કર્ડ સેમીનરીમાં સાશ્યલ એ થો પાેલાેેે (માનવ શાઅ)ના પ્રાફેસરના पद ६ १२ काम करवा नाटास सुनीवर સીટીના ૩૫ વર્ષની વયના એક ઝુલુ શ્રેજ્યુપેટ મી. એ. વીલાકામા ડરખનથી ૧૦મી ઓક્ટાયરે યુનાઇટક સ્ટેઇટસ માટે રવાના થયા 🕏, તેઓના જન્મ ડેનહાઉઝર પાસેના ગામડામાં થયે। અને નાટાલ યુનીવર્સીટીમાં ખી. એ. પછી એ'થોપાેલાજીની ડીપ્રી મેળવી હતી. ૧૯૫૩માં તેએ હાર્ટફર્ડ સેમી નરીમાં અભ્યાસ માટે બયેલા. પણ **६**थीस्ड रीसर्यानी हेमेश्शीप मणवायी નાટાલના ઝુલુ લાેકાની સ'સ્કૃતિના અભ્યાસ કરવા પાછા આવ્યા હતા હવે પાંચ વર્ષ માટે હાર્ટ ફર્ડમાં નિયુક્તો થયેલા છે 'ઇસ્ટ લંડન ડેલી ડીસ્પેચ' ના ખત્રર પત્રીએ તેમની કેપટાઉન કારટલ પર લીધેલી મુલાક ત દરમીયાન તેમને પાસપાર્ટ મેળવતા કશી મુક્કેલી નડી કે કેમ તે પુછતાં કરેલું કે ગળ માર્ચમાં અપ્લીકેશન કરેલું અને આ માસના આરંબે પાસપાર્ટ મળ્યા 4ના. વધુમાં તેમણે કદેલું કે ઘણા વિચાર પછી મેં નિશ્વય કર્યો છે કે હાર્ટકર્ડમાં માર્ફ કામ પાંચજ વર્ષનું છે અને તે પછી એક દિવસે મારે દક્ષિણ આદિકામાં પાછું આવવાનું 🔌

છતાં હું ધારૂં છું કે મારી અમેરીકાની મ્યા મુસાકરી કાયમતી જ છે જેથી મારી પહિન અને પાંચ બાળકા પચ સાથે જાય છે તાે પણ મને આશા છે કે આ દેશમાં પાછા આવવા માટે મને કશી વ્યક્રમણ પડશે નહિ.

## -બૈનાેને વાંચવા ⊪ાટે*ા*

**કર**ભનની ગુજરાતી ૃમહિલા ં મ'ડળે પાતાના ''રીપ્ય મહાત્સવ" પ્રસ'ગે સવાસા પાનાના કળદાર અને સચિત્ર અ'ક બહાર પાડધાં હતા. જેમાં રસીક વાર્તાઓ અને<sup>ક</sup> વિવિધ લેખાના સુંદર સંગ્રહું છે.<sub>'</sub> તે આ એાફીસમાંથી શી. ૨ **૬માં**ં મેળવી શકારો.

> 'Indian Opinion', P. Bag. Durban. --------

શુક્કીપીંગ, ઇનકમ ટેક્સ રીટેન્સ'. લા⊎સેન્સોંગ રેવન્યુ કલીયરન્સ અને ઇનશ્યાેરન્સ માટે મળા :

આર. વીઠ્ઠલ ૧૨ બાર્કલી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટે, ' કારતર ડાયગાતલ અને માર્પેટ સ્ટ્રાટ, એંહાનીંસખર્મ, ફાેન ૩૩-૧૬૫૪.

#### નૃતન વર્ષાભિન દન

સમાં રતેહી મિત્રાને શુભ આનંદમય દિવાળા અને દરીદ્રનારાયણની સેવાયો ભરપુર મંત્રળમય નૂર્વન વર્ષાભિન'દન ৮=છાએ છીએ. 🚣 💎 ગત વર્ષ દરમ્યાન પ્રેમ ભાવથી ઠાઇ પણ પ્રકારથી મદદ કરી દ્વાપ તે સૌના આબાર માનીએ છીએ.

—ભીખાભાઇ ઉકાભાઇ માસ્તર અને કુંહું'બીજનાં.

## સ માચાર સં

#### **યુની**યનનું અવનવું

પત્રી ૧૦મી એક્ટોપ્યરે લખે છે કે ઇસ્ટલંડનવાસી રેવરન્ડ એ. સ્પાને મો. અમામ સીવાન્ડા નામના રાડેશીયા. ૧૦મા એક્ટોવર ડર્વનમાં કહ્યું હતું માં જન્મેલા એક મ્યાક્રિકન ૧૯૩૭થી 🕻 દક્ષિણ મ્યાક્રિકામાં જો જરૂર ઉભી ફ્રેપટાઉનની એક પેડીમાં સારા મહત્ત્વ થશે તેા બાપટીસ્ટ ચર્ચ ધાર્મીક સ્વતંત્રતા ના દાદાપર કામ કરે છે તેને તેની ને ગુમાવના કરતાં જેલ જવાનું વ્યમર દક્ષિષ્ટ અપ્રીકામાં જન્મેલી પત્નિ તથા તા મૃત્યું સુધીના સામના કરવા ઇંત્રેજાર ત્રશ્રુ ખાળકા સાથે આવતા મહવાડીએ છે. આ દેશમાં કાઇસ્ટના અંગના ભાગલા ડીપાર કરવામાં આવશે. આ ડીપાર્ટ શન થઇ રહ્યા છે. સઘળા શ્રદ્ધાળુઓમાં નેટીવ અફેર્સ ખાતાએ સીયાન્ડાના શેઠ અને સેનેટના નેટીવ પ્રતીનીધી સેનેટર એલ. રૂખીને દલિલ કરવા છતાં પણ અમલમાં મુકવા ધારેલી છે. —**ન્નેઢાનીસખર્ગમાં ૧૫**૬ મા**ણ**સા **६५२ ६।५**८) उन भाषत यासता ३सना ખચાવ પક્ષના વકીલ મી, વી. સી. મેરન્જીને સરકારે દરિયા પાર જવાના પાસપાર્ટ આપવાના ઇનકાર કરવાથી **ખ**ચાવ માટેના એક મરતાવ પડતા सहवा पडशे.

—દક્ષિણ અમિકાની રેલ્વેએ એ'ગાલા ને ચાર લાખ અકાર્ણ હત્તર પાઉડની **ક્ષા**મતના ચાર લાખ સલેપાટ માટે ઐાર્ડર આવ્યા છે જે ફ્રેંચ મધ્ય अमिकाना योधन्य ने।धरे लंदरथी )પ માકલાશે એમ લુઆન્ડાથી જણા-વામું છે.

—દક્ષિણ આદ્રિકાની પાેરટલ ≇સાે-સીઍશનની દશમી ત્રિવાર્ધીક ફ્રોન્ફરન્સ **જોઢાનીસખર્ગમાં મળા ગ**ઇ તેણે ૮મા आडेटाणरे पेरिटना डामहाराने प्रभार ના વધારા, કારટ એક લીવીંગ્સના અહાવન્સમાં વધારા અને પ્રમે:શન भने तेवी अर्थ पदतिनी भागशी **ક**રતા દરાવા પસાર કર્યા છે.

—માલમમ્યૂખરીના મેજીરટ્રેટે હમી **ગાકેટાળરે ગેક** ગારા પાલીસને શારીરીક ઇજ કરતા દ્રમલાના ગુના માટે હ માસની જેલ કલર્ડ પાેેેલીસને ત્રણ માસની અને ખીજ કલર્ડ પાેલીસ ने अ भासती लेस ध्रभावी छे.

— કેલી ડીરપેચના ખબરપત્રી કવાન્સ-ટાઉનથી હમી ઋાકટેળરે લખે છે કે **હમણીના કાયદો મુજબ લાેકેશન અને** હ્યુરાપીયન ૐરીયાની વચમાં ∙ પ૦∙ યાર્કનું અંતર દાવું જેઇએ તેમજ લેા}શન અને જા**હેર** રસ્તા વચ્ચે a.o યાડ<sup>ર</sup>, લાેકેશન અને રેલ્વે વચ્ચે ૨૦૦ યાડ, અંતર (બક્રસ્ટ્રીપ) **દે**ત્વુ**ં જોઇએ.** એ બાયતમાં કેય ઇસ્ટર્ન પખ્લીક ભાડીની ક્વીન્સટાઉનમાં મળેલી માટીંગે નદા–રેલ્વે જેવા કુદરતા ક્રે કૃતિમ અંતરા દ્વાય આ ચ્યે કઠાર नीतिने नरम करवानी सरकारने માગણી કરી છે.

—દક્ષિણ અાદિકાની ખાપટીસ્ટ યુની-યનની ડરબનમાં તે મળેલી વાર્ધીક --- કેપટાઉનથી ડેક્રી ડીરપેચના ખખર સભામાં તેના નવા ચુંટાયેલા પ્રમુખ રહેલી એકર્યતાના ઇનકાર કરવા સમાન ચર્ચમાં જુદાઇ રાખવી એ ઇશ્વરની સમક્ષ પાપ કરવા જેવું છે. આ સહ્ય ને આપથે વળગી રહેવું જોઇએ.

> -- કલેક સડાર્પ નજીક આવેલા ખાદસ-ક્રન્ટીનમાં ધ્લીટન, યુનાઇટેડ સ્ટેટ અને દક્ષિણ ગ્યાદિકાની કમ્બાઇડ ડેવલેપમેન્ટ એજન્સીએ બાંધેલું ૧૭મું અને છેલ્લું યુરેનીયમ (પ્લાન્ટ) કારખાનું ત્રણસાે માણુસાની હાજરીમાં ૮મી મ્માક્રેટાખરે ખુલ્લું મુકાયું હતું. આ પ્રસંગે ત્રણે દેશના રાષ્ટ્રધ્વજ ક્રકાવાયા હતા અને પ્લેટફાર્મના ફરતે પછા વીંટાળાયા હતા. યુનીયનની માંઇન્સ ખાતાના પ્રધાન મી. એફ. સી. **ધરાસમસ, ધ્લીટીશ હાય કમીશનર સર** પર્સાવલ લીચોંગ, અમેરીકન એલચી મી. દ્વેનરી એ. ખ્યરાડ અને બફ્કસ-ક્રન્ટીન ગાલ્ડ માઇનીંગ કેપનીના મી. જે. રેકાટ હાજર રવા હતા.

> —રેસ રીલેશન્સ સ'રથાના પ્રમુખ મી. લી<sup>5</sup>મા માર્કઅડે મેરીટઝળર્ગમાં ૧૦મી એક્ટોપર મીશ્ર પ્રજાના શહેરી 🚯 ઉપર નાટાલ યુનીવર્સીંડીના વિજ્ઞાર્થીએ સમક્ષ ખાલતાં કહ્યું હતું 🌡 સરકાર ખીન-ગારાચ્યાના શહેરી 🔥 કા એના કરે છે તેની સાથે સાથેજ ગારાઓની સ્વતંત્રતાને પણ કમી કરે છે. જે કાયદા ધી. ન્યુષ્યાનીને મી. એલન પેટન સાથે બળતાં અટકાવે છે તેજ કાયદા મી. પેટનને પણ મી. ન્ગુખાનીને મળતાં અટકાયત કરે છે.

> —પ્ર**જા**સત્તાક ચીનની ૪૬મી ઉજવણી યુનીયનની ચાર્ધનીઝ પ્રજાએ ૧૦મી **એાક**ટાખરે ઘણે ઠેકાણે ઉજવી **હ**તી.

> – ધરટલ હતનું એરાડ્રોમ બધા ૠતુને **અતુકુળ ખનાવવા માટે બે લાખ** ત્રીસ **6**लार पाઉंडने। भर्य स्थावशे, स्रे भर्य દાએ આપવા એ માટે પ્રશ્ન લગા થયાે છે ∀સ્ટલંડનના રે⊌ટ પેયસાં ઐ **ળાજો સહી ન શકે એમ હાના મે**યરે ક્રવીન્સટાઉનમાં મળેલી ક્રેપ ઇસ્ટન્ પત્રક્ષીક ભાડીની ક્રાન્ક્રરન્સમાં હમા એાકટાયર કહ્યું હતું.

—ગ્રેહામ્સટાઉતની ચેમ્બર એક કામસ માં સ્થાનિક 🏲 ક્ઝેક્યુટીવ કમીટી 🚵 -

સભ્ય થઇ શકરો હમણાં ચે'બરની પી. આઇ. એટલે યુનાઇટેડ પ્રેસ એના મળેલી મીટીંત્રમાં એક સભ્યે જણાવ્યું હતું કે ગ્રે€ામ્સટાઉનની **રીટેઇલ**સ<sup>°</sup> ઐસોસાઅશનમાં ૪∙ ટકા ખીન-યુરાપીયન સભ્યાે છે. જો બીન-યુરા- ન્યુઝ સર્વિ'સ (ઋમેરીકા) યુ. પી. એ. પીયના તરફથા એપલીકેશન મળશે યુનાઇટેડ પ્રેસ એાક અમેરીકા અને તા તે પર ગ્રેહાસ્સટા®નના વેપાર અને. પી. અને. એટલે અનેસે⊪સિએટડ વિષયક ળ'ધારણને અનુસરી ચેખરે તે પ્રેસ 🖣 ક અમેરીકા તાસ એ રશીયા પર વિચારણા કવવાના નિર્ણય કર્યો છે. —દક્ષિણ અાદિકાની સીટ્સ બાેર્ડની લંડનની એાપીસેથી જાહેર થયું છે કે દક્ષિણ અાદ્રિકાના એાર'જીસ થાડા સમય પછી પહેલીજ વાર માેરકાની દુકાનામાં વેચાતાં મશે. ક્રેપટાઉનથી **૭૮ હત્તર માક્ષ એક સ્વીડીશ માટ** 

માં લેનીનગ્રાડ~માટે રવાના થયાં છે રશીયા તરફથી અ પહેલાજ એાર્ડર છે જે સાવાયેટની એક ખારાક ખરીદી સંરથા અને દક્ષિણ આદ્રિકાની સહકારી સીદ્રસ ઐક્ષચેંજ સાથે લંડનની એક પેઢી દ્વારા સાદા નક્ષ્યા થયા હતા.

—યુનીયનના નાણા પ્રધાન મી. જે. એક. નાડી તેમનાં પત્નિ સાથે ધુનાઇટડ રટેટસની મુલાકાતે ગયેલા આંધી દક્ષિણ અાર્કિકાની રેલ્વેના વિકાસ માટે વિશ્વ ખેંક તરકથી અઢી કરાડ ડાલર અને अभेरीक्ष्त भें करे। तरक्षी भे करे। ડાેલરની લાેન મેળવી યુનીયનમાં આવી પદ્યાંચ્યા છે. યુનીયનને ખીજા દાઢ કરાડ ડાલરની લાેન આપવા ઇંગ્લંડે ના પાડી છે એવી અફવાના તેમણે જોહાનીસબર્મમાં પમી અાકેટબરે ઇનકાર કરતાં કહ્યું હતું કે **સરકાર** જો भारे व्याल आपवा तम्यार है।य ते। બીજા દેહ કરાડ મળી શકે છે પણ જે નાણા લીધા છે તે અત્યારની જરૂર માટે પુરતાં છે એમ તેમનું માનલું

—િપાર્ટએલીઝાબેથમાં ચાર હજાર ક્લર્ડ કુટુંમાનાં ર**હે**દા**ણ**ની અગસ ક્રાેવાથી મ્યુનીસીપલ કાઉન્સીલે ગયા ના આગલા અઠવાડીયે કલર્ડ અને મલાઇ કામ માટે જમીનના ચ્યાદ હજાર પ્લાટા નક્ષ્મ કર્યા છે જેની ઉપર ઘરા બાંધવામાં પત્ર્યાસ લાખ પાઉડ ખર્ચ થશે જે અત્યાર સુધી રહેઠાથ અંગે કરેલા ખર્ચ પૈકી સૌથી વધારે

—આદિકા ખંડના ખેતી પ્રદેશને દર્શાવતા નકરોા ૧૯૫૮ સુધીમાં યુના ના ખેતી વિભાગુતરક્ષ્યી પ્રસિદ્ધ થશે.

#### વિ**દે**શની વિવિધતા

—માગ્યાસાના ન્યાલી પાક'ને રેસ કાર્સ બનાંવવાની દીશામાં માેમ્બાસા **∍**યુનીસીપાલ ખાેડ<sup>€</sup> અને **ક્ર**નીયાની જોડી કલપના અમલ**દારા વચ્ચે** મામ્યાસામાં મ'ત્રશો મા થ⊌ છે.

સહમત થશે તે ખીન શુરાપીયના પચુ —સમાચાર આપની સંસ્થાએ હુ. ઇન્ડીયા. પી. ટી. માઇ. મેટલે પ્રેસ ट्रस्ट नाइ ४न्डिया. आध. टी. राय-टर्भ, नाईस, नीव्यर थीन्ड शर धरट ની સંસ્થા છે.

#### **ભા**રતના સમાચા**ર**

—કલકત્તામાં વડા પ્રધાનના જન્મ દિનને દિવસે આંતરરાષ્ટ્રીય બાળ કળા પ્રદર્શ ભરાવવાનું છે. જવાહરલાલના જન્મદીન તા. ૧૪મી નવે ખરસ્થે હીંદ માં બાળ દિન તરીકે ઉજવાય છે. ગ્યા પ્રદર્શનમાં ૧૪ વરસની અંદરના મમે તે ભાળકને ભાગ લેવાની છટ છે. ચિત્ર ૧૧×૧૪ ઈંચનું દેાનું જોઇએ અને તા. ૨૦ અક્ટાેખર પદેલા મળા જવા જો 🖼 ઐ.

—ર્માતરરાષ્ટ્રીય પ્રેસ ઇન્સટીર્યટની ખીજી એશીયન પરીષદ નવે બર તા. ૨૫ થી ૨૯ સુધી સીમાનમાં મળશે. ચ્યામાં પૃત્રમાંથી પક્ષીમને ખબરા <u>પ</u>ુરા પાડવા અને ઐશીયામાં ખબરા પ્રરા પાડવા ત્રાટે શું કરલું અને ઐશીષ્ન **≁રનાલીરટાની એક પરીવદ પ**છુ ભરવાતું નક્કી કરવામાં આવશે.

—}ાંગ્રેસ પાર્લામેન્ટરી સમીતીની નાણાં અને યાજના માટેની સમીતી कीने भागालन प्रधान थी गुजारी-લાલ નંદાએ જણાવ્યું હતું કે, ૪૮ અભજની બીજી યાજના છે તે વધાને પ્ર અયન જવાના સંભવ છે. આવ વધી ગયા હેાવાયી અને ખીજાં કેટલાંક કારણા સર ખર્ચ વધવાના સંભવ છે.

---રાજકાટની વેસ્ટં હેત્સ્પીટલમાં એક **બાઇના પેટમાંથી તાજેતરમાં ૮૩ રતલ** ની એક ગાંઠ કાઢવા ગ્રાપરેશન કરાયું હતું ને સફળ રીતે માંઠ કાઢવામાં **અ**યાવી **હ**તી. સાદ વર્ષની આ સ્ત્રી छेदसा पाँच वर्षंथी 'न्नेविरीयनसीरट' નામના દર્દથી પીડાતી હતી ને છેલ્લા છ એક માસથી તેનું પેટ કુશ્યું હતું.

#### સુરત હીંદુ એજ્યુકેશનલ સાસાયટી

શિક્ષો અને શિક્ષિકાએ જોઇએ છે **६**परे। इत संस्था तरक्षी सासती ગુજરાતી શાળા માટે શિક્ષ}ા અને શિક્ષિકામાં જોઇએ છે. માટે ઉમેદનારા 🖹 પાતાની અરજી લાયકાત અને અતુભવ વિગેરે સાથે જણાવી નીચેતે શીરનામે માેકલવી.

> એલ. બી. પોલ મ'ત્રી

સુરત હોંદુ એન્યુકેશનલ સાસાયટી, ૧૨૭ વિકટારીયા સ્ટ્રીટ, ડરવ્યન.

## સામાજીક ખબરો

ભારત ચુવક માંડળ

ભારત સુવક મંડળની વાર્ધીક જાહેર સબા ેતા. ૨૯~૯–૫૭ના દિને શ્રી માંધી હાલમાં મળા હતી. પાર્થના બાદ મંત્રી તરક્ષી મીનીટસ વંચાઇ दती त्यार प्याह भंडले वर्ष दरभ्यान સાધેલી પ્રગતીના હેવાલ રજી થયા **હ**તો. ખજનચીએ રજી કરેલાે હિસાળ સર્વાનુમતે પસાર કરવામાં આવ્યા હતા. ત્યાર પછી ચુટણીતું કાર્ય હાય **પ**રાયુ હતું જે નીચે પ્રમાણે છે.

આશ્રય દાતાંએા: શ્રી વલબનાઇ મગાબાઇ, નરસીંદ્રભાઇ પરભુભાઇ, જસમતમાઇ નાનાબાઇ, રથુછાડબાઇ નામરછ, નરાતમભાઇ કરસનછ, નાયુભાઇ માતીરામ માસ્ત્રી, લલ્લુભાઇ પી. માેદી. માનનોય પ્રમુખ: શ્રી. રામલાલ નાનાબાઇ, ઉપન્પ્રમુખા : શ્રી. રામદેવનાઇ વદ્યભભાઇ, રમણસાઇ ભાષુભાષ્ટ; મંત્રીએંગા: થી ગાપાલભાષ્ટ રતિલાલ માંડાભા**∀**; દુલમભાઇ; ક્રમીટી સબ્યો : મગનલાલ છે, ખુશાલીના પ્રસંગે ભગત વ્રધસ

રવજીમા⊌, બાેગીલાલ પ્રાગજી, રવીન્દ્ર **બાર્ધ નેરાતમબાર્ધ, રામુબાર્ધ ડા**હ્યા ભાક, રવજીભાક ડાલાભાઈ, વેણીલાલ મ. માદી, પરસુબાઇ માધવજી, જીવાભાઇ ગાપાળજી.

જોઢાનીસખર્ગના રામભાઇ પરાત્રજી (ભગત હ્યુંધર્મ)ના પુત્ર શ્રી વલનભાષ્ટ ના પુત્ર ચિ. રચ્છતમાઇના લગ્ન, જો'બર્મના રચુંધાઃમાંઇ કાળામાઇ (પટેલ એન્ડ સન્સ)ની પુત્રી ચિ. કુસુમ**ે** . साथे श्वीवार, ता. ६-१०-**५७ना राज्य पाटीहार दे**।समां तहन સાદાપ્રથી થયાં છે. આ પ્રસંગે ખંને भक्ष तरक्षी सभ अंगेनी मात्र धार्मीक વિધિજ રાખવામાં આવી હતી. કાઇ પણ પ્રસંગે જમણુવાર સદંતર થયું ન હતું. પહેરામણી, વહે ચણ વગેરેની પ્રયા પથુ નહેલી કરાઇ. પાટીદાર સમાજમાં નવા જમાનાને અનુકુળ આ લગ થયા છે તે અતિ આદર્શકૃપ અને મારી પાસે લાખા રૂપિયા છે. આપે ખયનચી: શ્રી સામદતભાઇ જસમત પ્રસંશાને પાત્ર છે. સૌ ઢાઇ આવા ભાઇ; એાડીટરઃ થી. દયાળભાઇ લગ્નનું અનુકરણ કરે એ ઇચ્છત્રા યાગ્ય શ્રીમ'તે કરીયી સ'તને આગ્રહ પુવકે

તરાધી જીદી જીદી સંસ્થાઓને દીન કરવામાં આવ્યું હતું. શ્રી રણજીતમાઇ લંડનમાં ચેર લાઇનના અભ્યાસ કરે છે તેઓએ પાતાના અભ્યાસમાં સારી સફળતા મેળવી છે. દુંક વખતમાં સૌ કુસુમળેન પણ લંડન જનાર છે.

માદી હ્રધંસ (જો'ખર્મ) ૧–૧–•; ભારત મહિલા મંડળ, (જો'ખર્મ) પા. ૧૦-૧૦-૦; ભગત ધ્ધસ ૫-૫-૦. હિરાલાલ જીવચુજી પા. ૨–૨ • • અ.ભાર સાથે સ્વીકારીએ છીએ.

रेकरेख

એક સંત પુરૂષની પાસે એક શ્રીમ તે પાતાના રૂપીયાની થેલી ખાલી એ રૂપિયાના સ્વીકાર કરવાની સંતને પ્રાર્થના કરી.

સંતે ઉત્તર આપ્યા 'તદ્દન નિર્ધન અને દરિદ્રી માથુસના ધનના હું रिवडार नथी करते।."

"પણ મહારાજ હું તા શ્રીમ'ત છુ. भारी सेटना स्तीकार करवेर क पहरी." કહ્યું. ~

''તમને ધનની કામના છે કે નહીં ! "

"B, wat 0."

''જેને ધનની કામના છે તેને દિવસ રાત ધન બેયું કરવાની ચિંતા રહે છે, ધન મેળવવા માટે તેને જાદા જાદા પ્રકારના અપકર્મી કરવાં પડે છે. એના જેવા દરિક્રી મા**વ્ય**સ ખી**તો** કા⊌ નથી."

**બ્રીમ**ત પાતાની રૂપિયાની થેલી લઇ પાછે৷ ક્યેી.

વહેલાે તે પહેલા

ધરની સગવડ સાથે બેયાલમાં ટેલર માટે દુકાન ભાડે દેવાની છે. ફાેન - બાેકસ રસ્પ Hajee's Silk Store Bethal, - Transvaal.

કીશારલાલ મશરૂવાળા કૃત સંસાર ધર્મ દીપ નિર્વાણ (દર્શક)

મળવાનું ઠેકાર્ણું : આ ઞાપીસ

Indian Opinion, Private Bag, Durban, - . Natal.

## ધી ક્વીન્સલેન્ડ ઇન્સ્ચુરન્સ કુંપની લીમીટેડ

૧૮૮૬માં ન્યુ સાઉથ વે<del>લ્</del>સમાં સ્થપાઇ છે

આગ

અકસ્માત

તથા દરીયાઇ માલના

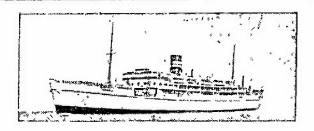
વિમો

તેમજ અધી જાતના (વમાનું . કામ કરે છે.

હિંદી મતીનીધી 🕛

શ્રીમતી તહેમી સાેરાબછ રૂસ્તમછ

વધુ વિગત માટે મળા અથવા લખેો ૧૦૬ મેન્સફીલ્ઢ રાેડ બાેક્સ નંબર ૪૭૬ ટેલીફાન ન**ં**ભર ૪૭૪૫૩ અને ૪૭૮૮૮.



ધ્રીટીશ ઇન્ડિઆ સ્ટીમ નેવીગેશન કું. લીમીટેઢ સ્ટી કર'લ ૩૦માં એક્ટોબર આવશે અને પમા નવેગ્બર મુંબઇ માટે ઉપડશે.

પૈસેન્જરાએ શાતળા માટે તુંવેકશાનેશન, કાલેરા અને યેલાફીવરનાં ઇનાક-પુર્લેશના ફરજીયાત કરાવેલાં હોવાંતેઈઈ. અને તે અંગેતું સહીંફીકેટ તેમના નજીકના ડીસ્ટ્રીક સર્જન પાસેયીમેળવેલું હોલું તેઇશે. આ ઇનાક્યુલેશન અને સહીંફીકેટ સામાન્ય ડાક્ટરા તરફનાં સ્વાકારાતાં નથી.

#### ભાડુ**ં: હરળનથી મું**બઇ

વિશેષ માહિતિ માટે મળા યા લખા :

## SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN: Tel. Add. "KARAMAT."

### નવલ કથાએા

સાગર કથા			~	•
ઋષ્ મુહિત			U	1
નીલ પંખી (નાટક)			ч	•
ગાદાન (બંગાલીના અનુવાદ) ભાગ ૧. ૨. સેટના			15	•
ચારાની વાતા		1	3	
ભ <b>હી</b> ષ્કા <b>ર</b>			۴	•
પ્રદીપ			U	٩
સાર્ગર સામ્રાટ			4	•
दीरेक्नी पाते।			1	•
પીરાણિક નાટકા	•		ય	٤
યૌવન ભાગ ૧. ૨. સેટના િ			12	
ચારાાનું બીજ ભાગ ૧. ૨. સેટની			18	•
हरीया वाट्			10	•
_ વસુંધરા	•		٩	•
<b>છેલ્લા પ્રયાગ</b>			15	•
સ્વાધ્યાય ભાગ ૧. ૨. સેટના			13	\$
દુર્ગા			~	•
જયસીંહ સિદ્ધરાજ			2.	٠
માનવતાના મુલ		-	ų	
<b>છેલ્લા અભિનય</b>			4	4
કપાલ કુંડલા (બંકોમ ચંદ્ર)			4	٤
વ્યલુખુટ ધારા			<b>"</b> U	4
Obtainable from:	*8		-	

INDIAN OPINION,

P. Bag, Durban, Natal.

## જીવનમાધુરી

ત'ત્રીચ્યા માહનલાલ મહેતા–સાપાન લાભુબેન મહેતા

જીવનમાં સઉંદર્યં, માંગલ્ય ને માધુર્યની ભાવ ના પ્રેરતા આ માસિકમાં ગુજરાતના ખ્યાતનામ લેખકા, ચિંતકા, અને સમાજ સેવકા નિયમિત લખે છે.

આ માસિકમાં ૧૬૦ થી ૨૦૦ પાનાનું વાંચન આપવામાં આવે છે. અને વર્ષમાં ત્રણ વિશિષ્ટ અંકા આપવામાં આવે છે.

આ માસિકના કાઇ પણ અંક ઐવી ખાતરી આપરો કે ગુજરાતી ભાષાનું આ એક ઉત્તમાત્તમ અને કુટુમ્બના સર્વ સભ્યાને પ્રિય થઇ પડે એવું સમૃદ્ધ માસિક છે.

છુઠક નકલ દેશમાં ૬૫ ન. પે. વિદેશમાં શી. ૧–૪. વાર્ષીક લવાજમ : દેશમાં રૂા, ૭–૫૦. વિદેશમાં શી. ૧૫–૦.

## જ્વનમાધુરી

ગુલખહાર, **બેરે**ક રાેડ, મુ**ં**બઇ ૧. તમે 'ઇન્ડિયન એાપિનિયન'ના એક ગ્રાહક છો ? ા જો ન હાય તા શા માટે નહિ ?

## હુંકી જાહેર **ખ**ખરા

કુંકી જાહેર ખખરાના પૈસા અગાઉથી લેવામાં આવે છે. જાહેર ખખરના દરા નીચે પ્રમાણે છે:

પહેલી ત્રણ લીટીના સીંગલ કાલમના શી. ૩. તે પછી દરેકે લીટીની શીલીંગ એક.

તમારી હૈંકી જાહેર ખબરા અમને આપી, તમારા ુ માલની જાહેરાત કરા,

લગ્ન નાંધ અને મરણ નાંધ તથા આભાર નાંધ (કુંકમાં) શી. ૧૦–૬, મે.ટા હેવાલ છાપનાર યા. ૧–૧–૦,

ખાસ સવલત

લગાતાર ત્રણ વખત છપાનારી જા. x ખ. ને ચાથી વખત મક્ત છાપી આપવામાં આવશે.

વ્યવસ્થાપક

'ઇન્ડિયન એાપીનીયન', પ્રાપ્રવેઠ છે ગ, કરભન,